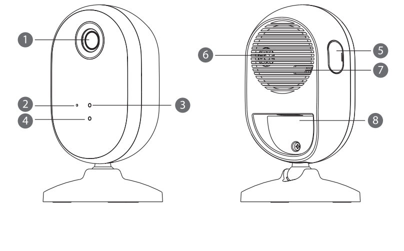
Indoor Camera
User manual

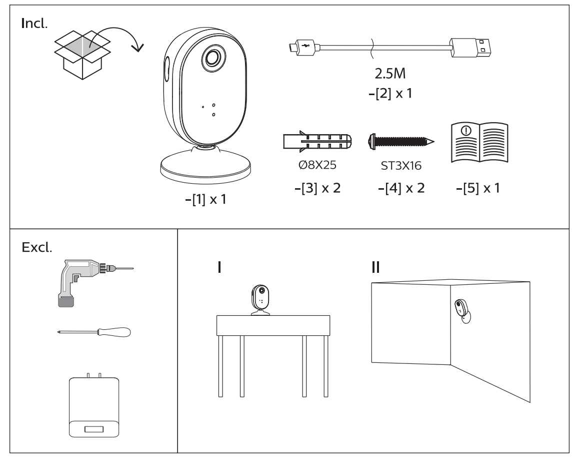
9290032636

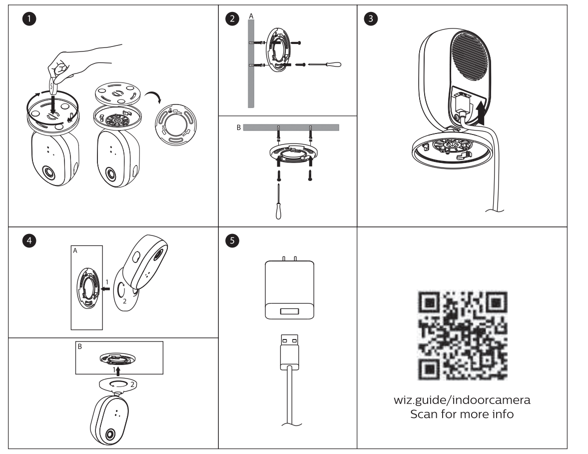
wizconnected.com



3241 658 33222

© 2023 Signify Holding

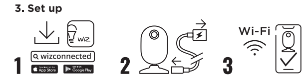




EN

1. Box content
Camera, 2.5m cable , Mounting screw pack, User manual.

2. Product introduction
1 Lens
2 Microphone
3 Light sensor
4 LED status
5 MicroSD card slot
6 Speaker
7 Reset button
8 USB Power input

3. Set up


4. Warnings and cautions
- WiZ "Heads-Up" subscription requires sign in with a WiZ supported third party authenticator. For WiZ "Heads-Up" subscription, you can find more details on www.wizconnected.com or WiZ app. Using WiZ product requires acceptance of the WiZ Product Terms of Use as available on www.wizconnected.com.
- This device is limited to a user's own, private residential use.
- Consider the expectations of privacy of members of your household as well as third parties. The user is responsible to comply with privacy and other applicable laws. – see the WiZ Product Terms of Use.
- Please clean the lens gently with a cotton cloth and avoid touching the lens with hands directly to ensure clear view.
- Please clean the dust on the microphone & speaker to ensure 2-way audio quality.
- Do not rotate the camera with strong force to avoid any damage.
- This device does not provide third-party monitoring or emergency response. It is the user's responsibility to determine the appropriate response.
- For optimal use, please ensure the field of vision of the camera is not obstructed in any way.
- The device is for indoor use only. Do not use in areas directly exposed to water or outdoors.
- Keep away from liquids and humidity.
- Strangulation hazard: keep the wires out of reach of young children or have it fixed properly to the wall to avoid accessing accidently.

5. Safety instruction
- The product power rating is 5V 1A, we recommend to use a compatible adaptor for the product to operate correctly. Please consult WiZ for more details if necessary.
- Temperature (operation): 0...40˚C Storage temperature: -20-50˚C
- Always follow the following instructions to ensure correct and safe installation and functioning of your devices.
- Always switch off the power from your device prior to installation, maintenance or service activities.
- Installing the device at a height: stand on a sturdy surface and exercise caution when climbing.
- Refer to your local laws and building codes before performing electrical work; permits and/or professional installation may be required by law.

6. Symbols explain
Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

Indoor use only

7. Warranty
Warranty is subject to strict conditions of use, for more information, please visit our website:https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Wireless specification: Wireless RF mode frequency band: 2400 – 2483.5 MHz

Maximum transmitted power: Wi-Fi: Max 20 dBm

Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZ camera is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com.

Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZ camera is in compliance with the Radio Equipment Regulation 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com.

Wi-Fi®, the Wi-Fi CERTIFIED logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ are trademarks of Wi-Fi Alliance. Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com,Inc or its affiliates. Google is a trademark of Google LLC.Siri is a registered trademark of Apple Inc.

Any use of such marks by Signify is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

US-EN

1. Box content
Camera, 2.5m/8.2ft cable, Mounting screw pack, User manual.

2. Product introduction
1 Lens
2 Microphone
3 Light sensor
4 LED status
5 MicroSD card slot
6 Speaker
7 Reset button
8 USB Power input

3. Set up

4. Warning and cautions
- WiZ "Heads-Up" subscription requires a WiZ account linked with a third party. For WiZ "Heads-Up" subscription, you can find more details on wizconnected.com or WiZ app. Using WiZ product requires acceptance of the WiZ Product Terms of Use as available on www.wizconnected.com.
- This device is limited to a user's own, private residential use.
- Consider the expectations of privacy of members of your household as well as third parties. The user is responsible to comply with privacy and other laws applicable. – see the WiZ Product Terms of Use
- Please clean the dust on microphone & speaker to ensure 2-way audio quality.
- Please clean the lens gently with a cotton cloth and avoid touching the lens with hands directly to ensure clear view.
- Do not rotate the camera with strong force to avoid any damage.
- This device does not provide third-party monitoring or emergency response. It is the user's responsibility to determine the appropriate response.
- For optimal use, please ensure the field of vision of the camera is not obstructed in any way.
- This device is for indoor use only. Do not use in areas directly exposed to water or outdoors.
- Keep away from liquids and humidity.
- Strangulation hazard: keep the wires out of reach of young children or have it fixed properly to the wall to avoid accessing accidently.

5. Safety instruction
- The camera input rating is 5VDC 1A. It should be used with a compatible (L.P.S) adaptor. Please consult WiZ for more details if necessary.
- To prevent early failure, product should be installed in operating environment ranging from 32˚F/ 0˚C to 104˚F/+40˚C.
- Storage temperature: -4˚F/-20˚C -122˚F/+50˚C.
- Always follow the following instructions to ensure correct and safe installation and functioning of your devices.
- Always switch off the power from your device prior to installation, maintenance or service activities.
- Installing the device at a height: stand on a sturdy surface and exercise caution when climbing.
- Refer to your local laws and building codes before performing electrical work; permits and/or professional installation may be required by law.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with ISED Canada's licence-exempt RSS(s). This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with FCC / ISED RSS RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device should be installed and operated with minimum distance 20cm (8 inches) between the device and user body.

Wi-Fi®, the Wi-Fi CERTIFIED logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance, Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ are trademarks of Wi-Fi Alliance. Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com Inc or its affiliates. Google, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

The Apple logo and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

App Store is a service mark of Apple Inc.

All product names, logos, brands and trademarks are property of their respective owners.

Any use of such marks by Signify is under license.

6. Warranty
2 years limited warranty, Warranty is subject to strict conditions of use, for more information, please visit our website:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/
303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

CA-FR

1. Contenu de la boîte
Caméra, Câble de 8,2 pieds, Trousse des vis de montage, Guide de l'utilisateur.

2. Présentation du produit
1 Lentille
2 Microphone
3 Détecteur de lumière
4 Statut DEL
5 Fente pour carte microSD
6 Haut-parleur
7 Bouton de réinitialisation
8 Entrée USB

3. Installation

4. Consignes de sécurité
- L'abonnement à « Heads-Up » de WiZ exige un compte WiZ lié à un tiers. Pour accéder à plus de détails sur l'abonnement à « Heads-Up » de WiZ, utilisez wizconnected.com ou l'application WiZ. L'utilisation du produit WiZ exige l'acceptation des Conditions d'utilisation de WiZ comme publiées sur www.wizconnected.com.
- Cet appareil est destiné à l'utilisation personnelle à domicile de l'utilisateur.
- Veuillez tenir compte des attentes des membres de votre foyer et de tiers relativement à la vie privée. L'utilisateur est responsable de se conformer aux lois en matière de vie privée et autres – voir les Conditions d'utilisation de WiZ.
- Veuillez enlever toute poussière sur le microphone et le haut-parleur afin d'assurer la qualité audio bidirectionnelle.
- Veuillez nettoyer délicatement la lentille avec un linge de coton et éviter de toucher directement la lentille avec les mains afin d'assurer une vision claire.
- Ne pas forcer la rotation de la caméra ce qui risquerait de l'endommager.
- Cet appareil ne fournit pas de surveillance en tiers ni de réponse en cas d'urgence. L'utilisateur est responsable de déterminer si une réponse est appropriée.
- Pour une utilisation optimale, veuillez vous assurer que le champ de vision de la caméra n'est pas bloqué de quelque manière que ce soit.
- Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur seulement.
- Tenir éloigné des liquides et de l'humidité.
- Risque d'étranglement: tenir les fils hors d'atteinte des jeunes enfants ou installer adéquatement au mur afin d'éviter tout accès accidentel.

5. Safety instruction
- La puissance d'entrée nominale de votre caméra est 5 VCC 1 A. Elle devrait être utilisée avec un adaptateur compatible à puissance limitée (LPS). Si plus de détails sont requis, veuillez consulter WiZ.
- Pour éviter une défaillance prématurée, installer le produit dans un local à une température ambiante de 32˚F/0˚C à +104˚F/+40˚C.
- Température d'entreposage: -4˚F/-20˚C à 122˚F/50˚C.
- Afin d'assurer une installation et un fonctionnement adéquats et sécuritaires de vos appareils, toujours observer les instructions suivantes.
- Avant d'entreprendre toute activité d'installation, d'entretien ou de réparation, toujours interrompre le courant à votre appareil.
- Installation de l'appareil en hauteur: toujours se tenir sur une surface solide et faire preuve de prudence pour atteindre l'appareil.
- Avant d'entreprendre tout travail électrique, toujours se reporter aux lois et aux codes locaux du bâtiment; des permis ou une installation professionnelle peuvent être exigés par la loi.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exempts de licence d'ISDE Canada. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. REMARQUE: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles avec les communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:
- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit diérent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition FCC/ISED RSS RF établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm (8 pouces) entre l'appareil et le corps de l'utilisateur.

Wi-Fi[MD], le logo Wi-Fi, le logo Wi-Fi CERTIFIED sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED[MC], WPA2[MC], WPA3[MC] sont des marques de commerce de Wi-Fi Alliance. Amazon, Alexa et tous les logos connexes sont des marques de commerce qui appartiennent à Amazon.com Inc ou à ses sociétés affiliées. Google, Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

Le logo Apple et Siri sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

L'App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Tous les noms de produits, logos, marques, marques de commerce sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Toute utilisation de ces marques par Signify est sous licence.

6. Grantie
Garantie limitée 2 ans, La garatie est soumise à des conditions strictes d'utilisation, Pour plus d'informations consultez notre site web:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

FR

1. Contenu de la boîte
caméra, câble de 2,5 m (xx pouces), vis de montage, manuel d'utilisation.

2. Présentation du produit
1 Lentille
2 Microphone
3 Le détecteur de lumière
4 État de la LED
5 Logement pour carte microSD
6 Haut-parleur
7 Bouton de réinitialisation
8 Entrée d'alimentation USB

3. Configuration

4. Avertissements et précautions
- L'inscription à WiZ « Heads-Up » requiert une inscription avec un agent d'authentification tiers pris en charge par WiZ. Pour l'abonnement WiZ « Heads-Up », vous pouvez trouver plus de détails sur www.wizconnected.com ou application WiZ L'utilisation du produit WiZ nécessite l'acceptation des conditions d'utilisation du produit WiZ telles que disponibles sur www.wizconnected.com
- Cet appareil est limité à l'usage résidentiel privé de l'utilisateur.
- Tenez compte des attentes en matière de vie privée des membres de votre foyer ainsi que des tiers. Il incombe à l'utilisateur de se conformer aux lois relatives à la protection de la vie privée et aux autres lois applicables. – voir les conditions d'utilisation du produit WiZ
- Veuillez nettoyer délicatement la lentille avec un chiffon en coton et éviter de toucher directement la lentille avec les mains, pour assurer une vision nette.
- Veuillez nettoyer la poussière sur le microphone et le haut-parleur pour garantir une qualité audio bidirectionnelle.
- Ne faites pas pivoter l'appareil photo avec force pour éviter tout dommage.
- Cet appareil ne fournit pas de surveillance tierce ni d'intervention d'urgence. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer la réponse appropriée.
- Pour une utilisation optimale, veuillez vous assurer que le champ de vision de la caméra n'est en aucun cas obstrué.
- L'appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement. Ne pas l'utiliser dans des lieux exposés directement à l'eau, ou à l'extérieur.
- Tenir à l'écart des liquides et de l'humidité.
- Risque d'étranglement : gardez les fils hors de portée des jeunes enfants ou fixez-les correctement au mur pour éviter tout accès accidentel.

5. Instructions de sécurité
- La puissance nominale du produit est de 5 V 1 A. Nous vous recommandons d'utiliser un adaptateur compatible pour que le produit fonctionne correctement.Veuillez consulter WiZ pour plus de détails si nécessaire.
- Température (de fonctionnement) : 0... 40 °C Température de stockage : -20-50 °C
- Suivez toujours les instructions suivantes pour garantir une installation et un fonctionnement corrects et sûrs de vos appareils.
- Coupez toujours l'alimentation de votre appareil avant l'installation, la maintenance ou les activités de service.
- Installation de l'appareil en hauteur : tenez-vous sur une surface solide et soyez prudent lorsque vous grimpez.
- Référez-vous aux lois locales et aux codes du bâtiment avant d'effectuer des travaux électriques ; des permis et/ou une installation professionnelle peuvent être exigés par la loi.

6. Explication des symboles
Veuillez vous informer sur le système de collecte local, et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

Usage intérieur uniquement

7. Garantie
La garantie est soumise à des conditions strictes d'utilisation. Pour plus d'informations consultez notre site
Web : https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1
Spécification sans fil :
Bande de fréquence du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz
Puissance de transmission maximum : Wi-Fi : max. 20 dBm
Par la présente, Signify déclare que la caméra WiZ de type équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : wizconnected.com.

Wi-Fi® et le logo Wi-Fi CERTIFIÉ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIÉ™, WPA2™, WPA3™ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa et tous les logos associés sont des marques déposées d'Amazon.com,Inc ou de ses filiales.

Google est une marque déposée de Google LLC. Siri est une marque déposée d'Apple Inc.

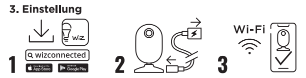
Toute utilisation de ces marques par Signify fait l'objet d'un accord de licence.

Les autres marques commerciales et marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

DE

1. Lieferumfang
Kamera, 2,5 m (xx Zoll) Kabel, Packung mit Befestigungsschrauben, Bedienungsanleitung.

2. Produkteinführung
1 Objektiv
2 Mikrofon
3 Lichtsensor
4 LED-Status
5 MicroSD-Kartensteckplatz
6 Lautsprecher
7 Reset-Taste
8 USB-Leistungsaufnahme

3. Einstellung


4. Warnungen und Vorsichtshinweise
- Für das WiZ „Heads-Up"-Abonnement ist die Anmeldung mit einem von WiZ unterstützten Drittanbieter-Authentifikator erforderlich. Weitere Einzelheiten über das WiZ-Abonnement „Heads-Up" findest Du unter www.wizconnected.com oder in der WiZ-App. Die Nutzung des WiZ-Produkts erfordert die Zustimmung zu den Nutzungsbedingungen für Produkte von WiZ unter www.wizconnected.com
- Dieses Gerät ist auf die private häusliche Nutzung durch den Benutzer beschränkt.
- Denke daran, welche Erwartungen an den Datenschutz die Mitglieder Deines Haushalts sowie Dritte haben. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, den Datenschutz und andere geltende Gesetze einzuhalten. – siehe Nutzungsbedingungen für Produkte von WiZ
- Linse vorsichtig mit einem Baumwolltuch reinigen und die Linse nicht direkt mit den Händen berühren, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Mikrofon und Lautsprecher von Staub befreien, um eine 2-Wege-Audioqualität zu gewährleisten.
- Kamera nicht mit großer Kraft drehen, um Schäden zu vermeiden.
- Dieses Gerät bietet keine Überwachung durch Dritte oder Notfallmaßnahmen. Der Benutzer ist für eine angemessene Reaktion verantwortlich.
- Das Sichtfeld der Kamera darf für eine optimale Verwendung nicht behindert wird.
- Das Gerät ist nur für Anwendungen im Innenraum geeignet. Verwende es nicht im Freien oder dort, wo es direkt Wasser ausgesetzt ist.
- Von Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fernhalten.
- Strangulationsgefahr: Bewahre die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf oder lasse sie ordnungsgemäß an der Wand befestigen, um einen versehentlichen Zugriff zu vermeiden.

5. Sicherheitshinweise
- Die Nennleistung des Produkts beträgt 5 V 1 A. Wir empfehlen die Verwendung eines kompatiblen Adapters, damit das Produkt ordnungsgemäß funktioniert. Bitte wende Dich bei Bedarf an WiZ, um mehr zu erfahren.
- Temperatur (im Betrieb): 0 ... 40 ˚C Lagertemperatur: -20-50˚C
- Befolge stets die folgenden Anweisungen, damit eine korrekte und sichere Installation und Funktion Deiner Geräte gewährleistet ist.
- Das Gerät ist vor Installations-, Wartungs- oder Serviceaktivitäten immer auszuschalten.
- Installation des Geräts in der Höhe: Stelle Dich auf eine stabile Oberfläche und sei vorsichtig beim Hinaufsteigen.
- Beachte die vor Ort geltenden Gesetze und Bauvorschriften, bevor Du Elektroarbeiten durchführst. Möglicherweise sind Genehmigungen bzw. eine fachgerechte Installation gesetzlich vorgeschrieben.

6. Erklärung der Symbole
Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.

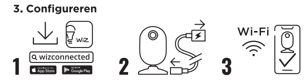
Nur für den Innenbereich

7. Garantie
Die Garantie unterliegt strengen Nutzungsbedingungen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer
Website: https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1
Drahtlos-Spezifikationen:
Frequenzband des Drahtlos-Funkmodus. 2400 - 2483,5 MHz
Maximale übertragene Leistung: WLAN: Max 20 dBm
Hiermit erklärt Signify, dass der Funkanlagentyp WiZ Kamera der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: wizconnected.com.
Wi-Fi® und das ZERTIFIZIERTE Wi-Fi-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ sind Marken der Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa und alle zugehörigen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc oder seinen verbundenen Unternehmen.
Google ist eine Marke von Google LLC. Siri ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.
Jegliche Verwendung dieser Marken von Signify erfolgt unter Lizenz.
Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.

NL

1. Boxinhoud
camera, kabel van 2,5 m, pakket met montageschroeven, gebruikershandleiding.

2. Productintroductie
1 Lens
2 Microfoon
3 Lichtsensor
4 LED-status
5 MicroSD-kaartsleuf
6 Luidspreker
7 Resetknop
8 USB-ingangsvermogen

3. Configureren


4. Waarschuwingen en opmerkingen
- Een WiZ-abonnement "Heads-Up" vereist aanmelding met een door WiZ ondersteunde authenticator van een derde partij. Voor een WiZ-abonnement "Heads-Up" vind je meer informatie op www.wizconnected.com of in de WiZ app. Wanneer je een WiZ product gebruikt, ga je akkoord met de gebruiksvoorwaarden van WiZ, die te vinden zijn op www.wizconnected.com
- Dit apparaat is beperkt tot het eigen, privégebruik binnen een woning.
- Denk goed na over de privacyverwachtingen van leden in jouw huishouden en die van derde partijen. De gebruiker is verantwoordelijk voor de naleving van de privacy- en andere toepasselijke wetgeving. – zie de Gebruiksvoorwaarden van WiZ
- Maak de lens voorzichtig schoon met een katoenen doek en raak de lens niet met je handen aan, zodat het zicht helder blijft.
- Verwijder het stof van de microfoon en luidspreker zodat de audiokwaliteit in beide richtingen goed is.
- Roteer de camera niet te abrupt om schade te voorkomen.
- Dit apparaat biedt geen monitoring door derden of noodrespons. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de juiste reactie te bepalen.
- Zorg ervoor dat er zich niets voor de lens van de camera bevindt voor een optimaal gebruik.
- Het apparaat is alleen bedoeld voor binnengebruik. Gebruik het niet in ruimten die direct worden blootgesteld aan water of buiten.
- Weghouden bij vloeistoffen en vochtige plaatsen.
- Wurgingsgevaar: houd de bedrading buiten het bereik van jonge kinderen of bevestig deze goed aan de muur, buiten het bereik van kinderhandjes.

5. Veiligheidsinstructies
- De vermogensclassificatie van het product is 5V 1A, het is aan te bevelen om een geschikte adapter te gebruiken voor een correct gebruik van het product. Raadpleeg WiZ voor meer informatie indien nodig.
- Temperatuur (in werking): 0... 40 ˚C Bewaartemperatuur: -20 - 50 ˚C
- Volg altijd de instructies voor een juiste en veilige installatie, zodat je apparaten goed functioneren.
- Haal voorafgaand aan de installatie van je apparaat of onderhoud daaraan altijd de stekker uit het stopcontact.
- Bij installatie van het apparaat op een hoogte: sta op een stevig oppervlak en wees voorzichtig als je jezelf verplaatst of omhoog klimt.
- Raadpleeg de lokale wetgeving en bouwvoorschriften voordat je elektriciteitswerkzaamheden uitvoert: het is mogelijk dat er een vergunning nodig is of dat je de installatie door een professional moet laten uitvoeren.

6. Verklaring van symbolen
Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct wegwerpen van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamelpunten. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten de batterijen door een professional worden verwijderd.

Alleen voor gebruik binnenshuis

7. Garantie
Voor de garantie gelden strikte gebruiksvoorwaarden. Ga voor meer informatie naar onze website:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1
Draadloze specificatie:
Frequentieband Wireless RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal verzonden vermogen: Wi-Fi: max. 20 dBm
Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type WiZ-camera in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: wizconnected.com.
Wi-Fi® en het Wi-Fi CERTIFIED-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ zijn handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa en alle corresponderende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com,Inc of haar gelieerde ondernemingen.
Google is een handelsmerk van Google LLC. Siri is een gedeponeerd handelsmerk van Apple Inc.
Deze merken worden door Signify onder licentie gebruikt.
Overige handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve eigenaren.

NO

1. Innhold i esken
kamera, kabel på 2,5 m (xx tommer), pakke med monteringsskrue, brukerhåndbok.

2. Produktopplysninger
1 Linse
2 Mikrofon
3 Lyssensor
4 LED-status
5 MicroSD-kortspor
6 Høyttaler
7 Tilbakestillingsknapp
8 USB-strøminngang

3. Konfigurasjon

4. Advarsler og forsiktighetsvarsler
- WiZ «Heads-Up»-abonnement krever pålogging med en tredjepartsautentisering som støttes av WiZ. For WiZ "Heads-Up"-abonnement kan du finne flere detaljer om www.wizconnected.com Eller WiZ-appen. Bruk av WiZ-produktet krever at du godtar WiZ-produktets vilkår for bruk slik de er tilgjengelige på www.wizconnected.com
- Denne enheten er begrenset til bruk i brukerens egen, private bolig.
- Vurder forventningene til personvernet til medlemmer av husstanden din, så vel som tredjeparter. Brukeren er ansvarlig for å overholde personvern og andre gjeldende lover. – se WiZ-produktvilkårene for bruk
- Rengjør linsen forsiktig med en bomullsklut og unngå å ta på linsen direkte med hendene for å sikre klar sikt.
- Fjern støv fra mikrofonen og høyttaleren for å sikre god lyd begge veier.
- Ikke roter kameraet med sterk kraft, da dette kan føre til skade.
- Denne enheten gir ikke tredjepartsovervåking eller beredskap. Det er brukerens ansvar å bestemme den riktige responsen.
- For optimal bruk, sørg for at kameraets synsfelt ikke hindres på noen måte.
- Enheten er kun til innendørs bruk. Skal ikke brukes i områder som er direkte utsatt for vann eller utendørs.
- Holdes unna væsker og fuktighet.
- Kvelningsfare: Hold ledningene utilgjengelige for små barn eller ha dem festet ordentlig til veggen for å unngå tilgang ved et uhell.

5. Sikkerhetsinstruksjoner
- Produktets strømstyrke er 5 V, 1 A. Vi anbefaler at du bruker en kompatibel adapter for å sikre at produktet fungerer som det skal. Kontakt WiZ for mer informasjon om nødvendig.
- Temperatur (drift): 0 ... 40 °C Lagringstemperatur: -20–50 ˚C
- Følg alltid følgende instruksjoner for å sikre riktig og sikker installasjon og funksjon av enhetene dine.
- Slå alltid av strømmen fra enheten før installasjon, vedlikehold eller serviceaktiviteter.
- Installer enheten i en høyde: Stå på en solid overflate og vær forsiktig når du klatrer.
- Se lokale lover og byggeforskrifter før du utfører elektrisk arbeid. Tillatelser og/eller profesjonell installasjon kan være påkrevd ved lov.

6. Symbolforklaring
Vennligst informer deg selv om det lokale avfallshåndterings-, separerings- og innsamlingssystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptre i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasjen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige følger for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via anviste innsamlingssteder. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skiftes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes av bruker fjernes av en fagperson.

Kun til innendørs bruk

7. Garanti
Garantien er underlagt strenge bruksvilkår, se nettsiden vår for mer informasjon: https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Trådløs spesifikasjon:

Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400–2483,5 MHz

Maksimal overført effekt: Wi-Fi: Maksimalt 20 dBm

Signify erklærer herved at WiZ-kameraet som radioutstyr er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: wizconnected.com.

Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED-logoen er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™ og WPA2™, WPA3™ er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa og alle tilknyttede logoer er varemerker for Amazon.com,Inc eller dets partnere.

Google er et varemerke for Google LLC. Siri er et registrert varemerke for Apple Inc.

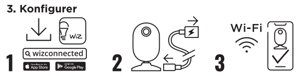
Enhver bruk Signify gjør av disse merkene, er underlagt en lisens.

Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.

DA

1. Æskens indhold
kamera, 2,5 m (xx tommer) kabel, monteringsskruepakke, brugervejledning.

2. Produktoplysninger
1 Objektiv
2 Mikrofon
3 Lyssensor
4 LED-status
5 MikroSD-kortslot
6 Højttaler
7 Nulstillingsknap
8 USB-strømindgang

3. Konfigurer


4. Advarsler og forholdsregler
- WiZ "Heads-Up"-abonnement kræver logon med en WiZ-understøttet tredjepartsgodkender. Du kan finde flere oplysninger om WiZ "Heads-Up"-abonnementet på www.wizconnected.com eller i WiZ-appen. Brug af WiZ-produkt kræver accept af vilkårene for brug af WiZ-produktet, som er tilgængelige på www.wizconnected.com
- Denne enhed er begrænset til en brugers anvendelse i sin egen private bolig.
- Overvej forventningerne til beskyttelse af personlige oplysninger hos medlemmer af din husstand såvel som tredjeparter. Brugeren er ansvarlig for at overholde privatlivets fred og andre gældende love. – se vilkårene for brug af WiZ-produkter
- Rengør venligst objektivet forsigtigt med en bomuldsklud, og undgå at berøre objektivet med hænderne direkte for at sikre frit udsyn.
- Rengør venligst støvet på mikrofonen og højttaleren for at sikre 2-vejs lydkvalitet.
- Drej ikke kameraet med stor kraft for at undgå skader.
- Denne enhed inkluderer ikke tredjepartsovervågning eller nødberedskab. Det er brugerens ansvar at bestemme den passende reaktion.
- Få optimal brug ved at sørge for, at kameraets synsfelt ikke er blokeret på nogen måde.
- Enheden er kun til indendørs brug. Brug den ikke i områder, hvor den kan blive direkte udsat vand, eller udendørs.
- Hold den væk fra væsker og fugt.
- Kvælningsfare: Sørg for, at ledningerne er uden for små børns rækkevidde, eller lad dem fastgør ordentligt til væggen for at undgå utilsigtet adgang.

5. Sikkerhedsinstruktioner
- Produktets strømstyrke er 5V 1A. Vi anbefaler, at du bruger en kompatibel adapter, for at produktet fungerer korrekt. Kontakt WiZ for at få flere oplysninger, hvis det er nødvendigt.
- Temperatur (drift): 0-40 ˚C Opbevaringstemperatur: -20-50 ˚C
- Følg altid følgende instruktioner for at sikre korrekt og sikker installation og funktion af dine enheder.
- Sluk altid for strømmen for din enhed før installation, vedligeholdelse eller serviceaktiviteter.
- Installation af enheden i højden: Stå på en robust overflade, og vær forsigtig, når du klatrer.
- Orienter dig om dine lokale love og byggeregler, før du udfører elektrisk arbejde. Tilladelser og/eller professionel installation kan være påkrævet ved lov.

6. Symbolforklaring
Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortskaffelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.

Kun til indendørs brug

7. Garanti
Garantien er underlagt strenge krav til brug. Få flere oplysninger på vores website: https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/

faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Trådløs specifikation:

Trådløst RF-frekvensbånd: 2.400-2.483,5 MHz

Maks. overført effekt: Wi-Fi: Maks. 20 dBm

Signify erklærer hermed, at radioudstyrstypen WiZ-kamera er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: wizconnected.com.

Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED-logoet er registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™ og WPA2™, WPA3™ er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa og alle relaterede logoer og varemærker er varemærker tilhørende Amazon.com, Inc. eller associerede selskaber.

Google er et varemærke tilhørende Google LLC. Siri er et registreret varemærke tilhørende Apple Inc.

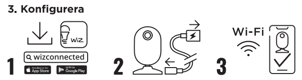
Al brug af sådanne mærker fra Signifys side er på licens.

Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

SV

1. Innehåll i förpackningen
kamera, kabel på 2,5 m, skruvpaket för montering, användarhandbok.

2. Produktintroduktion
1 Objektiv
2 Mikrofon
3 Ljussensor
4 LED-status
5 MicroSD-kortplats
6 Högtalare
7 Återställningsknapp
8 USB-strömingång

3. Konfigurera


4. Varningar och försiktighetsåtgärder
- WiZ "Heads-Up"-prenumeration kräver att du loggar in med en tredjepartsautentiserare som stöds av WiZ. Mer information om WiZ "Heads-Up"-prenumerationen hittar du på www.wizconnected.com eller i WiZ-appen. Om du vill använda en WiZ-produkt måste du godkänna WiZ-produktens användningsvillkor som finns på www.wizconnected.com
- Den här enheten är begränsad till en användares egna, privata användning hemma.
- Ta hänsyn till vilken integritet personerna i ditt hushåll samt tredje part förväntar sig. Användaren ansvarar för att följa sekretesslagar och andra tillämpliga lagar. – se användningsvillkoren för WiZ-produkten
- Rengör objektivet försiktigt med en bomullsduk och undvik att röra objektivet med händerna direkt för att säkerställa tydliga bilder.
- Ta bort damm från mikrofonen och högtalaren så att ljudet hörs bra i bägge riktningarna.
- Rotera inte kameran för hårt för att undvika att skada den.
- Den här enheten tillhandahåller inte tredjepartsövervakning eller nödåtgärder. Det är användarens ansvar att avgöra lämpligt svar.
- För optimal användning, se till att kamerans siktfält inte är blockerat på något sätt.
- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Använd inte produkten i områden direkt utsatta för vatten eller utomhus.
- Håll enheten borta från vätskor och fukt.
- Strypningsrisk: håll kablarna utom räckhåll för små barn eller fäst kablarna ordentligt på väggen för att undvika oavsiktlig åtkomst.

5. Säkerhetsanvisningar
- Produktens märkeffekt är 5 V och 1 A. Vi rekommenderar att du använder en kompatibel adapter så att produkten fungerar korrekt. Kontakta WiZ om du behöver mer information.
- Drifttemperatur: 0–40 °C Förvaringstemperatur: -20–50 ˚C
- Följ alltid följande anvisningar för att säkerställa korrekt och säker installation och funktion av dina enheter.
- Stäng alltid av strömmen till din enhet före installation, underhåll eller serviceaktiviteter.
- Installera enheten på höjd: stå på en stadig yta och var försiktig när du klättrar.
- Se lokal lagstiftning och byggregler innan du utför elarbeten. Tillstånd och/eller professionell installation kan krävas enligt lag.

6. Förklaring av symboler
Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas separat från det kommunala avfallsflödet via särskilda insamlingsanläggningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.

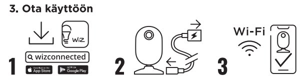
Endast för inomhusbruk

7. Garanti
Garantin är föremål för strikta villkor. Mer information finns på vår webbplats: https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1
Trådlös specifikation:
Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz
Max. överförd effekt: Wi-Fi: max 20 dBm
Härmed intygar Signify att radioutrustningstypen WiZ-kamera stämmer överens med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten om EU-försäkran om överensstämmelse finns på adressen wizconnected.com.
Wi-Fi® och Wi-Fi CERTIFIED-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi-CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc eller dess dotterbolag.
Google är ett varumärke som tillhör Google LLC. Siri är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc.
All användning av sådana märken från Signify sker under licens.
Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

FI

1. Pakkauksen sisältö
kamera, 2,5 metrin kaapeli, kiinnitysruuvipaketti, käyttöopas.

2. Tuotteen yleiskuvaus
1 Linssi
2 Mikrofoni
3 Valotunnistin
4 LED-tila
5 MicroSD-korttipaikka
6 Kaiutin
7 Nollauspainike
8 USB-virransyöttö

3. Ota käyttöön


4. Varoitukset ja huomautukset
- WiZ "Heads-Up" -tilaus edellyttää sisäänkirjautumista WiZin tukeman kolmannen osapuolen todennuspalvelun kautta. Saat lisätietoja WiZ "Heads-Up" -tilauksesta osoitteessa www.wizconnected.com tai WiZ-sovelluksessa. WiZ-tuotteen käyttö edellyttää, että hyväksyt WiZ-tuotteen käyttöehdot, jotka ovat saatavilla osoitteessa www.wizconnected.com
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan käyttäjän omaan, henkilökohtaiseen kotikäyttöön.
- Ota huomioon kotitaloutesi jäsenten ja kolmansien osapuolten yksityisyyttä koskevat odotukset. Käyttäjän on noudatettava tietosuojalakeja ja muita sovellettavia lakeja. – katso WiZ-tuotteen käyttöehdot
- Puhdista linssi varovasti puuvillaliinalla ja vältä koskemasta linssiin suoraan käsillä, jotta se ei likaannu.
- Puhdista pöly mikrofonista ja kaiuttimesta varmistaaksesi niiden hyvän äänenlaadun.
- Älä käännä kameraa voimakkaasti, jotta se ei vahingoitu.
- Tämä laite ei tarjoa kolmannen osapuolen valvontaa tai hätäapua. Asianmukaisen vastauksen määrittäminen on käyttäjän vastuulla.
- Varmista optimaalinen toiminta huolehtimalla siitä, että kameran näkökenttää ei ole estetty millään tavalla.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä käytä laitetta veden kanssa suorassa kosketuksessa olevilla alueilla tai ulkotiloissa.
- Säilytettävä etäällä nesteistä ja kosteudesta.
- Kuristumisvaara: pidä johdot poissa pienten lasten ulottuvilta tai kiinnitä ne kunnolla seinään.

5. Turvallisuusohjeet
- Tuotteen nimellisteho on 5 W (5 V, 1 A), joten suosittelemme käyttämään yhteensopivaa sovitinta, jotta tuote toimii oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä WiZiin saadaksesi lisätietoja.
- Käyttölämpötila: 0–40 ˚C Varastointilämpötila: -20–50 ˚C
- Noudata aina seuraavia ohjeita varmistaaksesi laitteiden oikean ja turvallisen asennuksen sekä toiminnan.
- Katkaise laitteen virta aina ennen asennusta, kunnossapitoa tai huoltotoimenpiteitä.
- Laitteen asentaminen korkealle: seiso tukevalla alustalla ja ole varovainen kiivetessäsi.
- Tutustu paikallisiin lakeihin ja rakennusmääräyksiin ennen sähkötöiden aloittamista. Laki saattaa edellyttää lupaa ja/tai ammattiasentajaa.

6. Symbolien merkitys
Ota selvää paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hävitys-, erottelu- ja keräysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, äläkä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pakkausten, tuotteen ja/tai paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Paristot on hävitettävä yhdyskuntajätteestä erillään määritettyjen keräyspisteiden kautta. Muita kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältäviä tuotteita hävitettäessä muiden kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

Vain sisäkäyttöön

7. Takuu
Takuuta koskevat tiukat käyttöehdot, joista lisätietoja on verkkosivustollamme:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Langattoman käytön tekniset tiedot:
Langattoman käytön radiotaajuuskaista: 2 400 – 2 483,5 MHz
Enimmäislähetysteho: Wi-Fi: maks. 20 dBm

Signify vakuuttaa, että radiolaitetyyppinen WiZ-kamera on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla kokonaisuudessaan seuraavasta Internet-osoitteesta: wizconnected.com.

Wi-Fi® ja Wi-Fi CERTIFIED -logo ovat Wi-Fi Alliancen rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Wi-Fi CERTIFIED™ ja WPA2™, WPA3™ ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä.

Amazon, Alexa ja kaikki niihin liittyvät logot ovat Amazon.com, Inc:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä.

Google on Google LLC:n tavaramerkki. Siri on Apple Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

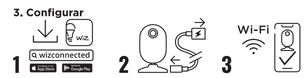
Signifyn mahdollisesti käyttäminä ne on lisensoitu asianmukaisesti.

Kaikki muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat omistajayritystensä omaisuutta.

ES

1. Contenido de la caja
cámara, cable de 2,5 m (xx pulgadas), paquete de tornillos de montaje, manual de usuario.

2. Introducción al producto
1 Lente
2 Micrófono
3 Sensor de luz
4 LED de estado
5 Ranura para tarjetas microSD
6 Altavoz
7 Botón de reinicio
8 Entrada de alimentación USB

3. Configurar


4. Advertencias y precauciones
- La suscripción a WiZ "Heads-Up" requiere iniciar sesión con un autenticador de terceros compatible con WiZ. Para la suscripción a WiZ "Heads-Up", puedes encontrar información adicional en www.wizconnected.com o en la aplicación WiZ. El uso del producto WiZ requiere la aceptación de los Términos de uso del producto WiZ disponibles en www.wizconnected.com
- Este dispositivo queda limitado al uso residencial y privado del usuario.
- Ten en cuenta las expectativas de privacidad de los miembros de tu hogar y de terceros. El usuario tiene la responsabilidad de cumplir con la privacidad y otras leyes aplicables. – consulta los Términos de uso del producto WiZ
- Limpie la lente con suavidad usando un paño de algodón y evite tocar la lente directamente con las manos para garantizar una visión clara.
- Limpie el polvo del micrófono y el altavoz para garantizar una calidad de audio bidireccional.
- No gire la cámara con mucha fuerza para evitar daños.
- Este dispositivo no ofrece control de terceros ni respuesta de emergencia. Es responsabilidad del usuario determinar la respuesta adecuada.
- Para un uso óptimo, asegúrese de que el campo de visión de la cámara no quede obstruido de ninguna manera.
- El dispositivo es para uso en interiores exclusivamente. No lo uses n zonas directamente expuestas a agua ni en exteriores.
- Mantener alejado de líquidos y humedad.
- Peligro de estrangulamiento: mantén los cables fuera del alcance de los niños pequeños o fíjalo bien a la pared para evitar que accedan accidentalmente.

5. Instrucciones de seguridad
- La potencia nominal del producto es de 5 V 1 A, recomendamos utilizar un adaptador compatible para que el producto funcione correctamente. Consulta a WiZ para más información en caso necesario.
- Temperatura (funcionamiento): 0... 40 °C Temperatura de almacenamiento: -20 - 50 °C
- Sigue siempre las instrucciones que se indican a continuación para garantizar una instalación y un funcionamiento correctos y seguros de tus dispositivos.
- Desconecta siempre la alimentación del dispositivo antes de llevar a cabo la instalación, mantenimiento o servicio.
- Instalación del dispositivo en altura: colócate sobre una superficie resistente y ten cuidado al subir.
- Consulta la normativa local y los códigos de construcción antes de llevar a cabo trabajos eléctricos; la ley puede requerir permisos y/o instalación profesional.

6. Explicación de los símbolos
Infórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseche un producto que contenga pilas no sustituibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustituibles por el usuario.

Solo para uso en interior

7. Garantía
La garantía está sujeta a condiciones de uso estrictas; para obtener más información, visite nuestro sitio web:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Especificación inalámbrica:
Banda de frecuencia de modo RF inalámbrica: 2400 – 2483,5 MHz
Potencia máxima transmitida: Wi-Fi: máx. 20 dBm

Por la presente, Signify declara que el equipo de radio tipo cámara WiZ cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: wizconnected.com.

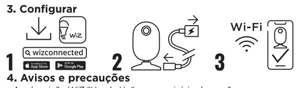
Wi-Fi® y el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED son marcas registradas de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc o sus filiales.

Google es una marca comercial de Google LLC. Siri es una marca comercial registrada de Apple Inc.
Cualquier uso de tales marcas por parte de Signify se realiza bajo licencia.
El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

PT

1. Conteúdo da caixa
câmara, cabo de 2,5 m (xx polegadas), pacote de parafusos de montagem, manual do utilizador.

2. Apresentação do produto
1 Lente
2 Microfone
3 Sensor de luz
4 Estado LED
5 Ranhura para cartão microSD
6 Altifalante
7 Botão de reposição
8 Entrada de alimentação USB

3. Configurar


4. Avisos e precauções
- A subscrição WiZ "Heads-Up" requer o início de sessão com um autenticador de terceiros suportado pelo WiZ. Para a subscrição WiZ "Heads-Up", é possível encontrar mais detalhes em www.wizconnected.com ou na aplicação WiZ. A utilização do produto WiZ requer a aceitação dos Termos de Utilização do Produto WiZ, conforme disponível em www.wizconnected.com
- Este dispositivo está limitado à utilização residencial privada do próprio utilizador.
- Considere as expectativas de privacidade dos membros do seu agregado familiar, bem como de terceiros. O utilizador é responsável por cumprir a lei de privacidade e outras leis aplicáveis. – ver os Termos de Utilização do Produto WiZ
- Limpe a lente suavemente com um pano de algodão e evite tocar na lente com as mãos diretamente para garantir uma visão clara.
- Limpe o pó do microfone e do altifalante para garantir a qualidade do áudio bidirecional.
- Não rode a câmara com muita força para evitar danos.
- Este dispositivo não fornece monitorização de terceiros nem uma resposta de emergência. É da responsabilidade do utilizador determinar a resposta apropriada.
- Para uma utilização ideal, certifique-se de que o campo de visão da câmara não está obstruído de forma alguma.
- O dispositivo destina-se exclusivamente a utilização no interior. Não utilizar em áreas diretamente expostas à água ou no exterior.
- Manter afastado de líquidos e humidade.
- Perigo de estrangulamento: mantenha os fios fora do alcance de crianças pequenas ou fixe-os adequadamente na parede para evitar acesso acidental.

5. Instruções de segurança
- A potência do produto é de 5 V 1 A, recomendamos a utilização de um adaptador compatível para que o produto funcione corretamente. Consulte o WiZ para mais detalhes, se necessário.
- Temperatura (funcionamento): 0... 40 ˚C
  Temperatura de armazenamento: -20-50 ˚C
- Siga sempre as instruções seguintes para garantir a instalação e o funcionamento corretos e seguros dos seus dispositivos.
- Desligue sempre a alimentação do dispositivo antes da instalação, manutenção ou de atividades de assistência.
- Instalação do dispositivo em altura: utilize uma superfície firme e tenha cuidado ao subir para a mesma.
- Consulte as leis e os regulamentos de construção locais antes de realizar trabalhos elétricos; poderão ser exigidas por lei autorizações e/ou instalação profissional.

6. Explicação dos símbolos
Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos elétricos e eletrónicos. Proceda em conformidade com as regras locais e não elimine o produto antigo e a respetiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de recolha designadas. Quando se elimina um produto que contém pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.

Para utilização em interiores

7. Garantia
A garantia está sujeita a condições de utilização rigorosas; para obter mais informações, visite o nosso website:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Especificações da funcionalidade sem fios:
Banda de frequência do modo RF sem fios: 2400 – 2483,5 MHz
Potência máxima transmitida: Wi-Fi: máx. 20 dBm

Por este meio, a Signify declara que o equipamento de rádio tipo câmara WiZ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: wizconnected.com.

Wi-Fi® e o logótipo Wi-Fi CERTIFIED são marcas registadas da Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA2™, WPA3™ são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa e todos os logótipos relacionados são marcas comerciais da Amazon.com, Inc ou das suas afiliadas.

Google é uma marca comercial da Google LLC. Siri é uma marca registada da Apple Inc.

Qualquer utilização de tais marcas pela Signify é efetuada sob licença.

Outras marcas e designações comerciais são propriedade dos respetivos detentores.

IT

1. Contenuto della confezione
fotocamera, cavo da 2,5 m, pacchetto delle viti di montaggio, Manuale utente.

2. Presentazione del prodotto
1 Obiettivo
2 Microfono
3 Sensore d'illuminazione
4 Stato LED
5 Slot scheda MicroSD
6 Altoparlante
7 Pulsante di ripristino
8 Ingresso alimentazione USB

3. Configurazione

4. Avvisi e avvertenze
- L'abbonamento WiZ "Heads-Up" richiede l'accesso con un autenticatore di terze parti supportato da WiZ. Per l'abbonamento "Heads-Up>"WiZ, puoi trovare maggiori dettagli su www.wizconnected.com o WiZ app. L'utilizzo del prodotto WiZ richiede l'accettazione delle Condizioni d'uso del prodotto WiZ disponibili su www.wizconnected.com
- Questo dispositivo è limitato all'uso residenziale privato di un utente.
- Considera le aspettative di privacy dei membri della tua famiglia e di terzi. L'utente è responsabile del rispetto della privacy e delle altre leggi applicabili. – consultare le Condizioni d'uso del prodotto WiZ
- Pulire delicatamente l'obiettivo con un panno di cotone e non toccarlo direttamente con le mani per garantire una visione nitida.
- Rimuovere la polvere dal microfono e dall'altoparlante per garantire la qualità audio a 2 vie.
- Non ruotare con forza la telecamera per evitare di danneggiarla.
- Questo dispositivo non fornisce monitoraggio di terze parti o risposta alle emergenze. È responsabilità dell'utente determinare la risposta appropriata.
- Per un uso ottimale, assicurarsi che il campo visivo della telecamera non sia ostruito in alcun modo.
- Per dispositivo s'intende per uso esclusivo interno. Non utilizzarlo aree con esposizione diretta all'acqua o all'esterno.
- Tenere lontano da liquidi e umidità.
- Pericolo di strangolamento: tenere i fili fuori dalla portata dei bambini piccoli o fissarli correttamente al muro per evitare l'accesso accidentale.

5. Istruzioni di sicurezza
- La potenza nominale del prodotto è di 5V 1A. Si consiglia di utilizzare un adattatore compatibile affinché il prodotto funzioni correttamente. Si prega di consultare WiZ per maggiori dettagli, se necessario.
- Temperatura (operativa): da 0 a 40 ˚C
  Temperatura di stoccaggio: da -20 ˚C a -50 ˚C
- Seguire sempre le seguenti istruzioni per garantire un'installazione e un funzionamento corretti e sicuri dei dispositivi.
- Spegnere sempre l'alimentazione dal dispositivo prima dell'installazione, della manutenzione o delle attività di assistenza.
- Installazione del dispositivo in altezza: stare su una superficie robusta e prestare attenzione durante l'arrampicata.
- Fare riferimento alle leggi locali e ai codici di costruzione prima di eseguire lavori elettrici; I permessi e/o l'installazione professionale possono essere richiesti dalla legge.

6. Spiegazione dei simboli
Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dell'imballaggio, del prodotto e/o delle batterie aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Le batterie dovrebbero essere smaltite separatamente dal flusso di rifiuti urbani tramite strutture di raccolta designate. Quando si smaltisce un prodotto che contiene batterie non sostituibili dall'utente, le batterie non sostituibili dall'utente devono essere rimosse da un professionista.

Solo per l'uso in ambienti interni

7. Garanzia
La garanzia è soggetta a rigorose condizioni d'uso. Per informazioni, consultare il nostro sito Web:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1
Spécification sans fil :

Bande de fréquence du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz
Puissance de transmission maximum : Wi-Fi : max. 20 dBm
Con la presente, Signify dichiara che il tipo di apparecchiatura radio, telecamera WiZ, è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: wizconnected.com

Wi-Fi® e il logo Wi-Fi CERTIFIED sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA2™, WPA3™ sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa e tutti i relativi loghi sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle proprie consociate.

Google è un marchio registrato Google LLC. Siri è un marchio registrato di Apple inc.

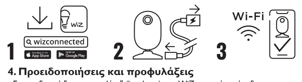
Qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Signify è autorizzato dietro licenza.

Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

EL

1. Περιεχόμενο κουτιού
Κάμερα, Καλώδιο 2,5 m (xx ίντσες), Βίδα στερέωσης, Εγχειρίδιο χρήσης.

2. Παρουσίαση προϊόντος
1 Φακός
2 Μικρόφωνο
3 Αισθητήρας φωτός
4 Κατάσταση LED
5 Υποδοχή κάρτας MicroSD
6 Ηχείο
7 Κουμπί επαναφοράς
8 Είσοδος τροφοδοσίας USB

3. Ρύθμιση


4. Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις
- Για συνδρομή "προαναγγελίας" (heads-up) στο WiZ απαιτείται είσοδος με πιστοποίηση ταυτότητας τρίτου μέρους υποστηριζόμενη από το WiZ. Για τη συνδρομή WiZ "Heads-Up", μπορείτε να βρείτε περισσότερες λεπτομέρειες στο www.wizconnected.com ή στην εφαρμογή WiZ. Για τη χρήση του προϊόντος WiZ απαιτείται η αποδοχή των Όρων χρήσης προϊόντων WiZ που διατίθενται στην τοποθεσία www.wizconnected.com
- Αυτή η συσκευή περιορίζεται στη χρήση του ίδιου του χρήστη σε ιδιωτική κατοικία.
- Λάβετε υπόψη τις προσδοκίες σχετικά με την προστασία προσωπικών δεδομένων των μελών του νοικοκυριού σας καθώς και τρίτων. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τη συμμόρφωση με το απόρρητο και άλλους ισχύοντες νόμους. – δείτε τους Όρους χρήσης προϊόντων WiZ
- Καθαρίστε απαλά τον φακό με βαμβακερό ύφασμα και φροντίστε να μην αγγίξετε απευθείας τον φακό με τα χέρια, ώστε να διασφαλιστεί η καθαρή θέα.
- Καθαρίστε τη σκόνη στο μικρόφωνο και στο ηχείο, ώστε να διασφαλιστεί η ποιότητα ήχου 2 κατευθύνσεων.
- Μην περιστρέφετε την κάμερα με δύναμη, ώστε να αποφύγετε τυχόν ζημιά.
- Αυτή η συσκευή δεν παρέχει παρακολούθηση τρίτων ή απόκριση έκτακτης ανάγκης. Είναι ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την κατάλληλη απόκριση.
- Για βέλτιστη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το οπτικό πεδίο της κάμερας δεν παρεμποδίζεται με κανέναν τρόπο.
- Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην τη χρησιμοποιείτε σε χώρους άμεσα εκτεθειμένους στο νερό ή σε εξωτερικούς χώρους.
- Να διατηρείται μακριά από υγρά και υγρασία.
- Κίνδυνος στραγγαλισμού: διατηρείτε τα καλώδια μακριά από μικρά παιδιά ή στερεώστε τα σωστά στον τοίχο για να αποφύγετε τυχόν ακούσια πρόσβαση.

5. Οδηγίες ασφαλείας
- Η ονομαστική ισχύς του προϊόντος είναι 5 V 1 A, συνιστάται η χρήση συμβατού μετασχηματιστή ώστε να λειτουργεί σωστά το προϊόν. Συμβουλευτείτε την WiZ για περισσότερες λεπτομέρειες, εάν είναι απαραίτητο.
- Θερμοκρασία (λειτουργία): 0 έως 40˚C Θερμοκρασία αποθήκευσης: -20 έως 50˚C
- Ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή εγκατάσταση και λειτουργία των συσκευών σας.
- Απενεργοποιείτε πάντα την ηλεκτρική τροφοδοσία της συσκευής σας πριν από την εγκατάσταση, τη συντήρηση ή την εκτέλεση εργασιών σέρβις.
- Εγκατάσταση της συσκευής σε ύψος: να στέκεστε επάνω σε ανθεκτική επιφάνεια και να είστε προσεκτικοί καθώς ανεβαίνετε σε αυτήν.
- Ανατρέξτε στους τοπικούς νόμους και πολεοδομικούς κώδικες πριν την εκτέλεση ηλεκτρολογικών εργασιών. Ενδέχεται να απαιτούνται άδειες ή/και επαγγελματική εγκατάσταση βάσει της νομοθεσίας.

6. Επεξήγηση συμβόλων
Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διάθεσης, διαχωρισμού και συλλογής αποβλήτων για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και συσκευασίες. Ενεργείτε σύμφωνα με τους τοπικούς σας κανόνες και μην απορρίπτετε το παλιό σας προϊόν και τη συσκευασία του μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη της συσκευασίας, του προϊόντος σας ή/και των μπαταριών θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από το ρεύμα των αστικών απορριμμάτων μέσω των καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής. Κατά την απόρριψη ενός προϊόντος που περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται από τον χρήστη, αυτές πρέπει να αφαιρούνται από επαγγελματία.

Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους

7. Εγγύηση
Η εγγύηση υπόκειται σε αυστηρές προϋποθέσεις χρήσης, για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τον διαδικτυακό τόπο μας:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1
Προδιαγραφές ασύρματης λειτουργίας:
Ζώνη ραδιοσυχνοτήτων ασύρματης λειτουργίας: 2400 – 2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης: Wi-Fi: Μέγ. 20 dBm
Με το παρόν, η Signify δηλώνει ότι η κάμερα WiZ τύπου ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: wizconnected.com.

Ο όρος Wi-Fi® και το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.
Οι όροι Wi-Fi CERTIFIED™ και WPA2™, WPA3™ είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.

Οι όροι Amazon, Alexa και όλα τα σχετικά λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της Amazon.com, Inc ή των συνδεόμενων εταιρειών αυτής.

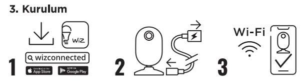
Ο όρος Google είναι εμπορικό σήμα της Google LLC. Ο όρος Siri είναι σήμα κατατεθέν της Apple Inc.

Οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Signify επιτρέπεται βάσει άδειας.
Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές επωνυμίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

TR

1. Kutu içeriği
Kamera, 2,5m (xx inç) kablo, Montaj vidası paketi, Kullanım kılavuzu.

2. Ürün tanıtımı
1 Mercek
2 Mikrofon
3 Işık sensörü
4 LED Durumu
5 MikroSD kart yuvası
6 Hoparlör
7 Sıfırlama düğmesi
8 USB güç girişi

3. Kurulum


4. Uyarılar ve ikazlar
- WiZ "Heads-Up" aboneliği, WiZ destekli bir üçüncü taraf kimlik doğrulayıcı ile oturum açılmasını gerektirir. WiZ "Heads-Up" aboneliği için www.wizconnected.com adresinde veya WiZ uygulamasında daha fazla bilgi bulabilirsiniz. WiZ ürününün kullanılması, www.wizconnected.com adresinde bulunan WiZ Ürün Kullanım Koşullarının kabul edilmesini gerektirir
- Bu cihaz, kullanıcının kendi özel konut kullanımıyla sınırlıdır.
- Evinizin üyelerinin yanı sıra üçüncü tarafların gizlilik beklentilerini göz önünde bulundurun. Kullanıcı, gizlilik yasalarına ve geçerli diğer yasalara uymaktan sorumludur. – bkz. WiZ Ürün Kullanım Koşulları
- Lütfen merceği pamuklu bir bezle nazikçe temizleyin ve net bir görüş sağlanması için merceğe doğrudan elle dokunmaktan kaçının.
- 2 yönlü ses kalitesi sağlamak için lütfen mikrofon ve hoparlör üzerindeki tozu temizleyin.
- Herhangi bir hasardan kaçınmak üzere kamerayı güçlü bir kuvvetle döndürmeyin.
- Bu cihaz, üçüncü taraf izleme veya acil durum müdahalesi sağlamaz. Uygun müdahaleyi belirlemek kullanıcının sorumluluğundadır.
- Optimum kullanım için lütfen kameranın görüş alanının hiçbir şekilde engellenmediğinden emin olun.
- Bu cihaz, yalnızca iç mekan kullanımı için uygundur. Doğrudan suya maruz kalacak şekilde veya dış mekanlarda kullanmayın.
- Sıvılardan ve nemden uzak tutun.
- Boğulma tehlikesi: Kabloları küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun veya yanlışlıkla erişmelerini önlemek için duvara düzgün bir şekilde sabitleyin.

5. Güvenlik talimatları
- Ürün güç değeri 5 V 1 A'dır, ürünün doğru çalışması için uyumlu bir adaptör kullanmanızı öneririz. Gerekirse daha fazla bilgi için lütfen WiZ'e danışın.
- Sıcaklık (çalışma): 0... 40 ˚C Saklama sıcaklığı: -20 - 50 ˚C
- Cihazlarınızın doğru ve güvenli bir şekilde kurulmasını ve çalışmasını sağlamak için daima aşağıdaki talimatlara uyun.
- Kurulum, bakım veya servis faaliyetlerinden önce daima cihazınızın gücünü kapatın.
- Cihazın yüksek bir yere kurulması: Sağlam bir yüzey üzerinde durun ve tırmanırken dikkatli olun.
- Elektrik işlerini gerçekleştirmeden önce yerel yasalara ve bina yönetmeliklerine başvurun; izinler ve/veya profesyonel kurulum yasal olarak gerekli olabilir.

6. Simgelerin Açıklanması
Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler ve ambalajları için yerel atık atma, ayırma ve toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Lütfen bulunduğunuz bölgedeki yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürün ve ambalajınızı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın. Ambalajın, ürününüzün ve/veya pillerin doğru şekilde atılması çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Pillerin özel toplama tesisleri aracılığıyla belediye atık kolundan ayrı bir şekilde atılması gerekir. Kullanıcı tarafından değiştirilemeyen pil bulunan bir ürünü atarken pilin bir profesyonel tarafından çıkarılması gerekir.

Yalnızca iç mekan kullanımı

7. Garanti
Garanti sıkı kullanım koşullarına bağlıdır; bu konu hakkında daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Kablosuz özellikleri:
Kablosuz RF modu frekans bandı: 2400 – 2483,5 MHz
Aktarılan maksimum güç: Wi-Fi: Maks. 20 dBm

Signify, bu belge ile telsiz ekipmanı tipi WiZ kameranın 2014/53/EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: wizconnected.com.

Wi-Fi® ve Wi-Fi CERTIFIED logosu Wi-Fi Alliance'ın tescilli ticari markalarıdır. Wi-Fi CERTIFIED™ ve WPA2™, WPA3™ Wi-Fi Alliance'ın ticari markalarıdır.

Amazon, Alexa ve tüm ilgili logolar Amazon.com, Inc'nin veya bağlı kuruluşlarının ticari markalarıdır.

Google, Google LLC'nin ticari markasıdır. Siri, Apple Inc.'nin tescilli ticari markasıdır.

Bu markaların Signify tarafından herhangi bir şekilde kullanılması lisans kapsamındadır.

Diğer ticari markalar ve ticari adlar, ilgili sahiplerine aittir.

PL

1. Zawartość opakowania
kamera, kabel 2,5 m (xx-calowy), zestaw śrub montażowych, instrukcja obsługi.

2. Opis produktu
1 Obiektyw
2 Mikrofon
3 Czujnik światła
4 Wskaźniki stanu LED
5 Gniazdo kart microSD
6 Głośnik
7 Przycisk reset
8 Wejście zasilania USB

3. Konfiguruj

4. Ostrzeżenia i przestrogi
- Subskrypcja WiZ „Heads-Up" wymaga zalogowania się za pomocą obsługiwanego przez WiZ zewnętrznego wystawcy uwierzytelnienia. Więcej informacji na temat subskrypcji WiZ „Heads-Up" można znaleźć na stronie www.wizconnected.com lub w aplikacji WiZ. Używanie produktu WiZ wymaga zaakceptowania Warunków korzystania z produktów WiZ dostępnych na stronie www.wizconnected.com
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego w budynkach mieszkalnych.
- Należy wziąć pod uwagę oczekiwania domowników oraz osób trzecich dotyczące ochrony prywatności. Użytkownik jest odpowiedzialny za przestrzeganie prywatności i innych obowiązujących przepisów. – zob. Warunki korzystania z produktów WiZ
- Wyczyść obiektyw delikatnie bawełnianą szmatką i unikaj dotykania go rękami, aby zapewnić wyraźny widok.
- Oczyść mikrofon i głośnik z kurzu, aby zapewnić odpowiednią jakość dźwięku w obu kierunkach.
- Nie obracaj kamery z dużą siłą, aby uniknąć uszkodzeń.
- To urządzenie nie zapewnia monitorowania przez osoby trzecie ani reagowania w sytuacjach awaryjnych. Użytkownik jest odpowiedzialny za określenie odpowiedniej reakcji.
- Aby zapewnić optymalne działanie kamery, należy upewnić się, że nic nie zasłania jej pola widzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko w pomieszczeniach. Nie wolno go stosować w miejscach bezpośrednio narażonych na kontakt z wodą ani na zewnątrz budynków.
- Przechowywać z dala od płynów i wilgoci.
- Ryzyko uduszenia: należy trzymać przewody poza zasięgiem małych dzieci lub odpowiednio przymocować je do ściany, aby uniknąć przypadkowego dostępu.

5. Instrukcje bezpieczeństwa
- Moc znamionowa produktu wynosi 5 V 1 A, zalecamy użycie zgodnego adaptera, aby produkt działał poprawnie. W razie potrzeby skonsultuj się z WiZ, aby uzyskać więcej informacji.
- Temperatura podczas pracy: 0–40˚C
  Temperatura przechowywania: od -20˚C do 50˚C
- Zawsze postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić prawidłową i bezpieczną instalację oraz działanie swoich urządzeń.
- Przed przystąpieniem do instalacji, konserwacji lub czynności serwisowych zawsze wyłączaj zasilanie urządzenia.
- Instalowanie urządzenia na wysokości: stań na stabilnej powierzchni i zachowaj ostrożność podczas wspinaczki.
- Przed przystąpieniem do prac elektrycznych zapoznaj się z lokalnymi przepisami i kodeksami budowlanymi; na mocy prawa mogą być wymagane pozwolenia i/lub profesjonalna instalacja.

6. Objaśnienie symboli
Należy we własnym zakresie sprawdzić informacje o lokalnych placówkach odbierających zużyte produkty elektryczne i elektroniczne oraz opakowania po nich. Należy bezwzględnie przestrzegać lokalnych przepisów zakazujących wyrzucania urządzeń i opakowań razem z odpadami komunalnymi. Właściwe usunięcie zużytego opakowania, produktu i/lub baterii pomoże uniknąć potencjalnych szkodliwych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy je zanosić do wyznaczonych punktów zbiórki. W przypadku utylizacji produktu zawierającego baterie niepodlegające wymianie przez użytkownika, powinny one zostać usunięte przez specjalistę.

Urządzenie klasy II

7. Gwarancja
Gwarancja podlega ścisłym warunkom użytkowania. Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/
faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1
Specyfikacja łączności bezprzewodowej:
Pasmo częstotliwości łączności bezprzewodowej: 2400 – 2483,5 MHz
Maksymalny poziom przekazywanej mocy: Wi-Fi: maks. 20 dBm
Niniejszym Signify oświadcza, że kamera WiZ do urządzeń radiowych jest zgodna z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: wizconnected.com.
Wi-Fi® i logo Wi-Fi CERTIFIED są zastrzeżonymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa i wszystkie powiązane logotypy są znakami towarowymi należącymi do Amazon.com, Inc. lub spółek zależnych.
Google jest znakiem towarowym firmy Google LLC. Siri jest zastrzeżonym znakiem towarowym Apple Inc.
Wszelkie korzystanie z takich znaków przez firmę Signify odbywa się na podstawie licencji.
Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

CS

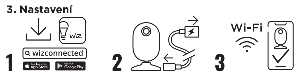
1. Obsah balení

kamera, kabel 2,5 m (xx palců), sada montážních šroubů, uživatelská příručka.

2. Informace o produktu

1 Čočka
2 Mikrofon
3 El sensor de luz
4 Stavový LED indikátor
5 Slot na kartu MicroSD
6 Reproduktor
7 Resetovací tlačítko
8 Vstupní napájení USB

3. Nastavení



4. Upozornění a výstrahy

- Předplatné WiZ „Heads-Up" vyžaduje přihlášení pomocí externího ověřování identity podporovaného společností WiZ. Podrobnější informace o předplatném WiZ „Heads-Up" najdete na webu www.wizconnected.com nebo v aplikaci WiZ. Používání produktu WiZ vyžaduje souhlas s podmínkami použití produktu WiZ, které jsou k dispozici na adrese www.wizconnected.com
- Toto zařízení je omezeno na domácí použití.
- Zvažte, jaké očekávání ohledně soukromí mají jak členové vaší domácnosti, tak i třetí strany. Uživatel je zodpovědný za dodržování zásad ochrany osobních údajů a dalších platných zákonů. – viz podmínky použití produktu WiZ
- Pro zachování čistého obrazu čočku jemně čistěte bavlněným hadříkem a nedotýkejte se jí rukama.
- Pro zajištění kvality obousměrného zvuku odstraňujte prach z mikrofonu a reproduktoru.
- Neotáčejte kamerou velkou silou, aby nedošlo k jejímu poškození.
- Toto zařízení nedisponuje monitorováním třetí stranou ani reakcí na mimořádné situace. Určení vhodné reakce je na zodpovědnosti uživatele.
- Aby kamera fungovala optimálně, odstraňte z jejího zorného pole veškeré překážky.
- Toto zařízení je určeno k použití v interiéru. Nepoužívejte ho, jestliže se nacházíte v místech vystavených přímému působení vody nebo v exteriérech.
- Chraňte před kapalinami a vlhkostí.
- Nebezpečí uškrcení: Ke kabelům se nesmí dostat malé děti, případně kabely nechte řádně připevnit ke stěně, aby se zabránilo náhodnému přístupu.

5. Bezpečnostní pokyny

- Jmenovité hodnoty napětí a proudu tohoto produktu jsou 5 V, 1 A. Pro správnou funkci produktu doporučujeme použít kompatibilní adaptér. V případě potřeby se obraťte na společnosti WiZ, která vám sdělí další podrobnosti.
- Teplota (provozní): 0 až 40 ˚C Teplota (skladovací): -20 až 50 ˚C
- Vždy dodržujte následující pokyny, abyste zajistili správnou a bezpečnou instalaci a fungování vašich zařízení.
- Před instalací, údržbou nebo servisními zásahy vždy vypněte napájení zařízení.
- Instalace zařízení do výšky: Postavte se na pevný povrch a při lezení buďte opatrní.
- Před prováděním elektrotechnických prací se seznamte s místními právními a stavebními předpisy. Ze zákona může být vyžadováno povolení nebo odborná montáž.

6. Vysvětlení symbolů

Informujte se o místním systému likvidace a tříděného sběru elektrických a elektronických výrobků a balení. Postupujte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace produktů a baterií přispívá k ochraně případných nežádoucích vlivů na životní prostředí a zdraví osob. Baterie je třeba zlikvidovat samostatně mimo veřejné skládky prostřednictvím specializovaných sběrných míst. Při likvidaci výrobku obsahujícího baterie, které nejsou uživatelsky vyměnitelné, musí uživatelsky nevyměnitelné baterie vyjmout odborník.

Pouze vnitřní použití

7. Záruka

Záruka počítá s přísným omezením použití. Další informace najdete na naší webové stránce: https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Specifikace bezdrátové komunikace:
Radiofrekvenční pásmový rozsah bezdrátového režimu: 2400–2483,5 MHz
Maximální přenášený výkon: Wi-Fi: Max. 20 dBm

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu kamera WiZ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: wizconnected.com

Wi-Fi® a logo Wi-Fi CERTIFIED jsou registrované ochranné známky sdružení Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ a WPA2™, WPA3™ jsou ochranné známky sdružení Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa a veškerá související loga jsou ochranné známky společnosti Amazon.com,Inc a přidružených subjektů.

Google je ochranná známka společnosti Google LLC. Siri je registrovaná ochranná známka společnosti Apple Inc.

Jakékoli použití těchto známek společností Signify je licencováno.

Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

SK

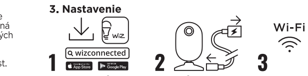
1. Obsah balenia

kamera, kábel s dĺžkou 2,5 m, súprava montážnych skrutiek, používateľská príručka.

2. Informácie o produkte

1 Šošovka
2 Mikrofón
3 Svetelný snímač
4 LED indikátor stavu
5 Slot na MicroSD kartu
6 Reproduktor
7 Tlačidlo nulovania
8 Vstup napájania USB

3. Nastavenie



4. Varovania a upozornenia

- Predplatné WiZ „Heads-Up" vyžaduje prihlásenie pomocou overovania tretej strany s podporou WiZ. Podrobnejšie informácie o predplatnom WiZ „Heads-Up" nájdete na webe www.wizconnected.com alebo v aplikácii WiZ. Používanie produktu WiZ vyžaduje súhlas s podmienkami používania produktu WiZ, ktoré sú k dispozícii na adrese www.wizconnected.com
- Toto zariadenie je obmedzené na súkromné použitie používateľom v domácnosti.
- Zvážte, aké očakávania v oblasti súkromia majú členovia vašej domácnosti a aj tretie strany. Používateľ zodpovedá za dodržiavanie zásad ochrany osobných údajov a iných platných zákonov. – pozrite si podmienky používania produktu WiZ
- Šošovku očistite jemne bavlnenou handričkou. Nedotýkajte sa jej priamo rukami, aby ste si zaistili dokonalý výhľad.
- Vyčistite prach na mikrofóne a reproduktore, aby ste zaistili kvalitu zvuku v jednom aj druhom smere.
- Neotáčajte kameru veľkou silou, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Toto zariadenie neumožňuje monitorovanie treťou stranou ani odozvu v stave núdze. Za stanovenie vhodnej odozvy zodpovedá používateľ.
- Na zaistenie optimálneho použitia sa uistite, či nie je zorné pole kamery žiadnym spôsobom obmedzené.
- Zariadenie je určené len na používanie v interiéri. Nepoužívajte ho v oblastiach priamo vystavených pôsobeniu vody ani vonku.
- Chráňte ho pred kvapalinami a vlhkosťou.
- Nebezpečenstvo uškrtenia: Ku káblom sa nesmú dostať malé deti, prípadne káble nechajte riadne upevniť k stene, aby sa zabránilo náhodnému prístupu.

5. Bezpečnostné pokyny

- Menovité hodnoty napájania výrobku sú 5 V 1 A. Pre správne fungovanie výrobku odporúčame použiť kompatibilný adaptér. V prípade potreby sa obráťte na spoločnosti WiZ, ktorá vám poskytne ďalšie informácie.
- Teplota (prevádzková): 0 až 40 °C Teplota (skladovacia): -20 až 50 °C
- Vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správnu a bezpečnú inštaláciu a fungovanie svojich zariadení.
- Pred inštaláciou, údržbou alebo servisnými zásahmi vždy vypnite napájanie zariadenia.
- Inštalácia zariadenia vo výške: Postavte sa na pevný povrch a pri stúpaní vyššie postupujte opatrne.
- Pred vykonávaním elektrotechnických prác sa oboznámte s miestnymi právnymi a stavebnými predpismi. Právne predpisy môžu vyžadovať povolenie alebo odbornú montáž.

6. Vysvetlenie symbolov

Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a obalov. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia produktov a batérií prispieva k zabráneniu prípadným nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie osôb. Batérie treba zlikvidovať samostatne mimo verejnej skládky prostredníctvom špecializovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobku obsahujúceho batérie, ktoré nemôže vyberať používateľ, musí výber nevymeniteľných batérií vykonať odborný technik.

Len na interiérové použitie

7. Záruka

Záruka počíta s prísnymi obmedzeniami použitia. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej stránke: https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Špecifikácie bezdrôtovej komunikácie:
Frekvenčné pásmo bezdrôtového RF režimu: 2 400 – 2 483,5 MHz
Maximálny prenášaný výkon: Wi-Fi: max. 20 dBm

Spoločnosť Signify týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia kamera WiZ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: wizconnected.com.

Názov Wi-Fi® a logo Wi-Fi CERTIFIED sú registrované ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ sú ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.

Názvy Amazon, Alexa a všetky príslušné logá sú obchodné známky spoločnosti Amazon.com,Inc a jej pridružených spoločností.

Google je obchodná známka spoločnosti Google LLC. Siri je registrovaná obchodná známka spoločnosti Apple Inc.

Každé použitie takýchto značiek spoločnosťou Signify sa uskutočňuje na základe licencie.

Ďalšie ochranné značky a obchodné názvy patria príslušným vlastníkom.

HU

1. A doboz tartalma

kamera, 2,5 m-es (xx hüvelykes) kábel, rögzítőcsavar-csomag, felhasználói kézikönyv.

2. A termék áttekintése

1 Lencse
2 Mikrofon
3 Fényérzékelő
4 Állapotjelző LED
5 MicroSD-kártyanyílás
6 Hangszóró
7 Visszaállítás gomb
8 USB-tápbemenet

3. Beállítás

4. Figyelmeztetések és óvintézkedések

- A WiZ „Heads-Up" előfizetés WiZ által támogatott harmadik fél hitelesítővel történő bejelentkezést igényel. A WiZ „Heads-Up" előfizetésről további információkat a www.wizconnected.com webhelyen vagy a WiZ alkalmazásban talál. A WiZ termék használatához el kell fogadni a WiZ termék használati feltételeit, amelyek a www.wizconnected.com oldalon találhatók
- Ez az eszköz kizárólag a felhasználó általi saját, magánjellegű lakossági használatra van korlátozva.
- Vegye figyelembe az adatvédelmi előírásokat háztartása tagjainak illetve harmadik felek tekintetében. A felhasználó felelős az adatvédelmi és egyéb vonatkozó törvények betartásáért. – lásd a WiZ termék használati feltételeit
- Óvatosan tisztítsa meg a lencsét pamutkendővel, vigyázva, hogy ne érintse meg a lencsét közvetlenül kézzel, hogy ne kenje össze.
- Törölje le a port a mikrofonról és a hangszóróról a kétirányú hangminőség biztosítása érdekében.
- A sérülések elkerülése érdekében ne forgassa a kamerát erővel.
- Ez az eszköz nem biztosít harmadik féltől származó megfigyelést vagy vészhelyzeti választ. A megfelelő válasz meghatározása a felhasználó felelőssége.
- Az optimális használat érdekében ügyeljen arra, hogy a kamera látómezeje semmilyen módon ne legyen akadályozva.
- A készülék kizárólag beltéri használatra. Ne használja víznek közvetlenül kitett helyeken, illetve kültéren.
- Tartsa távol a folyadékoktól és a nedvességtől.
- Fulladásveszély: a vezetékeket tartsa távol kisgyermekektől, vagy rögzítse őket megfelelően a falhoz, hogy elkerülje a véletlen hozzáférést.

5. Biztonsági tudnivalók

- A termék névleges teljesítménye 5 V, 1 A. Megfelelő működése érdekében javasoljuk, hogy használjon kompatibilis adaptert. Ha szükséges, további részletekért tekintse meg WiZ alkalmazást.
- Üzemi hőmérséklet: 0 ˚C és 40 ˚C között
  Tárolási hőmérséklet: -20 ˚C és 50 ˚C között
- A készülék helyes és biztonságos telepítése és működése érdekében mindig kövesse az alábbi utasításokat:
- Telepítés, karbantartás vagy szervizelés előtt mindig válassza le a készüléket a tápellátásról.
- A készülék magasra történő telepítése: álljon stabil felületre, és mászás közben legyen óvatos.
- Elektromos szerelés elvégzése előtt tájékozódjon a helyi törvényekről és építési szabályzatokról, mivel a vonatkozó törvények engedélyeket és/vagy szakszerű telepítést írhatnak elő.

6. Szimbólumok magyarázata

Érdeklődjön az elhasznált elektromos és elektronikus termékek és csomagolásuk helyi szelektív gyűjtéséről és ártalmatlanításáról. Kövesse a helyi szabályozást, és ne helyezze az elhasználódott terméket háztartásihulladék-gyűjtőbe. A csomagolás, valamint az elhasználódott termék és/vagy akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezet és emberi egészség károsodását. Az akkumulátorokat külön, a helyi önkormányzat által megjelölt helyen kell gyűjteni, és nem szabad a háztartási hulladék közé keverni őket. A nem cserélhető akkumulátorokat tartalmazó termékek ártalmatlanításakor a nem cserélhető akkumulátorokat szakembernek kell eltávolítania.

Kizárólag beltéri használatra

7. Jótállás

A jótállásra szigorú használati feltételek vonatkoznak; további információkért látogasson el webhelyünkre:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Vezeték nélküli kapcsolat műszaki adatai:
Vezeték nélküli RF-mód frekvenciasávja: 2400–2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény: Wi-Fi: max 20 dBm

A Signify ezennel kijelenti, hogy a WiZ kamera típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: wizconnected.com.

A Wi-Fi® és a Wi-Fi CERTIFIED logó a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegyei.
A Wi-Fi CERTIFIED™ és a WPA2™, WPA3™ a Wi-Fi Alliance védjegyei.

Az Amazon, az Alexa és minden kapcsolódó logó az Amazon.com,Inc cégnek vagy kapcsolt vállalkozásainak védjegyei.

A Google a Google LLC védjegye. A Siri az Apple Inc. bejegyzett védjegye.

Az ilyen védjegyeket a Signify licenc alapján használja.

Minden más védjegy és kereskedelmi név a megfelelő tulajdonosok birtokában áll.

LV

1. Iepakojuma saturs

kamera, 2,5 m (xx collu) kabelis, uzstādīšanas skrūvju komplekts, lietotāja rokasgrāmata.

2. Iepazīšanās ar izstrādājumu

1 Objektīvs
2 Mikrofons
3 Gaismas sensors
4 LED statuss
5 MicroSD kartes slots
6 Skaļrunis
7 Atiestatīšanas poga
8 USB jauda

3. Uzstādīšana

4. Brīdinājumi un piesardzības pasākumi

- WiZ "Heads-Up" abonementam nepieciešams pierakstīties ar WiZ atbalstītu trešās puses autentifikatoru. Papildinformāciju par WiZ "Heads-Up" abonementu skatiet vietnē www.wizconnected.com vai lietotnē WiZ. Lai izmantotu WiZ produktu, ir jāpiekrīt WiZ produkta lietošanas noteikumiem, kas ir pieejami vietnē www.wizconnected.com
- Šo ierīci paredzēts izmantot tikai lietotāja privātā nolūkā un savās mājās.
- Ieteicams ņemt vērā mājsaimniecībā dzīvojošo, kā arī trešo pušu prasības attiecībā uz privātumu. Lietotājam ir jāievēro privātuma aizsardzības un citu piemērojamo tiesību aktu prasības. – Skatiet WiZ produkta lietošanas noteikumus
- Piesardzīgi notīriet objektīvu ar kokvilnas drānu. Centieties tieši nepieskarties objektīvam ar rokām, lai nodrošinātu skaidru skatu.
- Notīriet putekļus no mikrofona un skaļruņa, lai nodrošinātu divvirzienu audio kvalitāti.
- Negrieziet kameru ar spēku, lai neradītu bojājumus.
- Šī ierīce nav paredzēta trešās puses uzraudzības vai reaģēšanas ārkārtas situācijās pakalpojumu nodrošināšanai. Ārkārtas situācijās lietotājam ir pienākums atbilstoši rīkoties.
- Lai kamera optimāli darbotos, nodrošiniet, lai tās redzamības lauks netiek aizsegts.
- Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai telpās. Neizmantojiet ierīci vietās, kur tā var tikt tieši pakļauta ūdens iedarbībai, vai arī ārā.
- Sargāt no šķidrumiem un mitruma.
- Žņaugšanas risks: vadus novietojiet maziem bērniem nepieejamā vietā vai atbilstoši piestipriniet tos pie sienas, lai tiem nevarētu nejauši piekļūt.

5. Drošības norādījumi

- Izstrādājuma pieļaujamā jauda ir 5V 1A, lai izstrādājums darbotos atbilstoši, ieteicams izmantot saderīgu adapteri. Lai saņemtu papildinformāciju, sazinieties ar WiZ komandu.
- Temperatūra (darba): 0... 40 ˚C
  Uzglabāšanas temperatūra: no -20 līdz 50 ˚C
- Lai nodrošinātu pareizu un drošu ierīču uzstādīšanu un darbību, vienmēr ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.
- Pirms uzstādīšanas, uzturēšanas vai tehniskās apkopes darbu sākšanas noteikti izslēdziet ierīcei strāvas padevi.
- Ierīces uzstādīšana augstumā: stāviet uz izturīgas virsmas un ievērojiet piesardzību, ja pakāpieties augstāk.
- Pirms elektroinstalācijas darbu veikšanas pārskatiet tiesību aktus un būvnormatīvus, jo tajos var būt iekļauta prasība par licenci un/vai par to, ka uzstādīšanas darbi jāveic speciālistam.

6. Simbolu skaidrojums

Lūdzu, iepazīstieties ar informāciju par vietējo atkritumu likvidēšanas, nošķiršanas un savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm un iepakojumiem. Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un nelikvidējiet nolietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Izstrādājuma un/vai bateriju pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Baterijas jālikvidē atsevišķi no pašvaldību atkritumu plūsmas ar šim nolūkam īpaši paredzētu savākšanas uzņēmumu starpniecību. Likvidējot produktu, kas satur baterijas, kuras lietotājs nevar nomainīt, profesionālim ir jāizņem šīs baterijas.

Tikai izmantošanai iekštelpās

7. Garantija

Uz garantiju attiecas stingri lietošanas noteikumi, sīkākai informācijai, lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Bezvadu specifikācija:
Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda: Wi-Fi: maks. 20 dBm

Uzņēmums Signify paziņo, ka radioiekārtas tipa WiZ kamera atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas saturs ir pieejams tīmekļa vietnē wizconnected.com.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotips ir Wi-Fi Alliance reģistrētas preču zīmes.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ ir Wi-Fi Alliance preču zīmes.

Amazon, Alexa un visi saistītie logotipi ir Amazon.com,Inc vai tā filiāļu preču zīmes.

Google ir Google LLC preču zīme.Siri ir Apple Inc. reģistrēta preču zīme.

Jebkuru šādu zīmi Signify izmanto saskaņā ar licenci.

Citas preču zīmes un preču nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

LT

1. Dėžutės turinys

kamera, 2,5 m (xx col.) laidas, tvirtinimo varžtų pakuotė, vartotojo vadovas.

2. Gaminio pristatymas

1 Objektyvas
2 Mikrofonas
3 Šviesos jutiklis
4 LED būsena
5 MicroSD" kortelės lizdas
6 Garsiakalbis
7 Nustatymo iš naujo mygtukas
8 USB naudojamoji galia

3. Nustatymas

4. Įspėjimai ir atsargumo priemonės

- WiZ „Parengties" prenumeratai reikalingas prisijungimas naudojant WIZ palaikomą trečiosios šalies autentifikavimo priemonę. Daugiau informacijos apie „WiZ" „Heads-Up" rasite svetainėje www.wizconnected.com arba „WiZ" programėlėje. Norint naudoti „WiZ" produktą, reikia sutikti su „WiZ" produkto naudojimo sąlygomis, kurios yra pateiktos svetainėje www.wizconnected.com
- Šį įrenginį naudotojui leidžiama naudoti tik savo privačioms asmeninėms reikmėms.
- Atsižvelkite į savo šeimos narių ir trečiųjų šalių privatumo lūkesčius. Naudotojas yra atsakingas už privatumo ir kitų galiojančių įstatymų laikymąsi. – žr. „WiZ" produkto naudojimo sąlygas
- Švelniai nuvalykite objektyvą medvilnine šluoste ir nelieskite objektyvo rankomis, kad būtų užtikrintas aiškus vaizdas.
- Nuvalykite dulkes nuo mikrofono ir garsiakalbio, kad užtikrintumėte dvieju krypčių garso kokybę.
- Nesukite kameros stipria jėga, kad nesugadintumėte.
- Šis įrenginys neteikia trečiosios šalies stebėjimo ir reagavimo į avarines situacijas paslaugų. Už tinkamą reagavimą atsako naudotojas.
- Siekiant optimalaus naudojimo, kameros matymo laukas turi būti niekaip neužstotas.
- Prietaisas yra skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite jo drėgnose vietose, kuriose yra tiesioginis sąlytis su vandeniu, arba lauke.
- Laikykite atokiai nuo skysčių ir drėgmės.
- Pasismaugimo pavojus: laikykite laidus mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje arba tinkamai pritvirtinkite prie sienos, kad išvengtumėte netyčinės prieigos prie laidų.

5. Saugumo instrukcijos

- Gaminio vardinė galia yra 5 V 1 A, rekomenduojame naudoti suderinamą adapterį, kad gaminys tinkamai veiktų. Jei reikia, kreipkitės į „WiZ", kad gautumėte daugiau informacijos.
- Temperatūra (darbo): 0... 40 ˚C Laikymo temperatūra: -20–50 ˚C
- Visada laikykitės toliau pateiktų instrukcijų, kad užtikrintumėte teisingą ir saugų prietaisų montavimą ir veikimą.
- Visada išjunkite prietaiso maitinimą prieš pradėdami montuoti, prižiūrėti ar atlikti techninės priežiūros darbus.
- Prietaiso montavimas aukštyje: stovėkite ant tvirto paviršiaus ir lipdami būkite atsargūs.
- Prieš atlikdami elektros darbus, vadovaukitės vietiniais įstatymais ir statybos kodeksais; pagal įstatymą gali prireikti leidimų ir (arba) profesionalaus įrengimo.

6. Simbolių paaiškinimas

Susipažinkite su vietine elektros ir elektroninių gaminių bei pakuočių atliekų šalinimo, rūšiavimo ir surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir neišmeskite seno gaminio bei pakuotės kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas pakuotės, gaminio ir (arba) baterijų išmetimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Baterijos turi būti išmestos atskirai nuo komunalinių atliekų srauto tam skirtais surinkimo įrenginiais. Išmetant gaminį, kuriame yra naudotojo nekeičiamų baterijų, naudotojų nekeičiamas baterijas turi išimti profesionalas.

Naudoti tik patalpose

7. Garantija

Garantijai taikomos griežtos naudojimo taisyklės, norėdami sužinoti daugiau informacijos apsilankykite mūsų svetainėje:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Belaidžio ryšio specifikacijos:
Belaidžio RD režimo dažnių juosta: 2400–2483,5 MHz
Didžiausia perduodamoji galia: „Wi-Fi": maks. 20 dBm

Taigi, „Signify" pareiškia, kad radijo įrangos tipo „WiZ" kamera atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: wizconnected.com.

„Wi-Fi®" ir „Wi-Fi CERTIFIED" logotipas yra registruotieji „Wi-Fi Alliance" prekės ženklai.
„Wi-Fi CERTIFIED", „WPA2™, WPA3™" yra „Wi-Fi Alliance" prekės ženklai.

„Amazon", „Alexa" ir visi susiję logotipai yra „Amazon.com, Inc" arba jos filialų prekės ženklai.

„Google" yra „Google LLC" prekės ženklas. „Siri" yra „Apple Inc" registruotasis prekės ženklas.

„Signify" juos naudoja pagal licenciją.

Kiti prekės ženklai ir komerciniai pavadinimai priklauso jų atitinkamiems savininkams.

ET

1. Karbi sisu

kaamera, 2,5 m (xx tolli) kaabel, paigalduskruvide pakk, kasutusjuhend.

2. Toote tutvustus

1 Lääts
2 Mikrofon
3 Valgusandur
4 Oleku LED
5 MicroSD-kaardi pesa
6 Kõlar
7 Lähtestusnupp
8 USB toitesisend

3. Seadistamine

4. Hoiatused ja ettevaatusabinõud

- WiZ-i „Heads-Upi" tellimus nõuab sisselogimist WiZ-i toega kolmanda osapoole autentifikaatoriga. WiZ-i „Heads-Up" tellimuse kohta leiate üksikasjalikumat teavet lehelt www.wizconnected.com või WiZ-i rakendusest. WiZ-i toote kasutamiseks tuleb nõustuda WiZ-i toote kasutustingimustega, mis on saadaval aadressil www.wizconnected.com
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kasutaja enda eramus.
- Arvestage ootustega, mis teie pereliikmetel ja kolmandatel isikutel oma eraelu puutumatuse suhtes on. Kasutaja vastutab eraõiguse puutumatuse ja muude kehtivate seaduste järgimise eest. – vt WiZ-i toote kasutustingimusi
- Puhastage läätse õrnalt puuvillase lapiga ja vältige läätse puudutamist käega, et tagada selge vaade.
- Kahesuunalise helikvaliteedi tagamiseks pühkige mikrofonilt ja kõlarilt tolm.
- Kahjustuste vältimiseks ärge pöörake kaamerat tugeva jõuga.
- See seade ei võimalda kolmanda isiku poolset jälgimist ega hädaolukordadele reageerimist. Asjakohase reageerimise eest vastutab kasutaja.
- Optimaalseks kasutamiseks veenduge, et kaamera vaateväli ei oleks ühelgi viisil takistatud.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumis. Ärge kasutage seda kohas, kus toode võib otse veega kokku puutuda, ega väljas.
- Hoidke eemal vedelikest ja niiskusest.
- Kägistamisoht: hoidke juhtmed väikelaste käeulatusest eemal või kinnitage need korralikult seina külge, et neile juhuslikult juurde ei pääsetaks.

5. Ohutusjuhised

- Toote nimivõimsus on 5 V 1 A, toote korralikult töötamiseks soovitame kasutada ühilduvat adapterit. Vajaduse korral võtke lisateabe saamiseks ühendust WiZ-iga.
- Töötemperatuur: 0 kuni 40 ˚C Hoiustamistemperatuur: -20 kuni 50 ˚C
- Järgige alati järgmisi juhiseid, et tagada oma seadmete õige ja ohutu paigaldamine ja töö.
- Enne paigaldus-, hooldus- või remonditoiminguid lülitage alati seadme toide välja.
- Seadme paigaldamine kõrgele: seiske tugeval pinnal ja olge ronimisel ettevaatlik.
- Enne elektritööde tegemist vaadake kohalikke seadusi ja ehitusеeskirju: seadusega võidakse nõuda lubasid ja/või professionaali poolt paigaldamist.

6. Sümbolite selgitus

Viige ennast kurssi kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning pakendite kasutusest kõrvaldamise, sorteerimise ja kogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju järgi ning ärge visake vana toodet ega pakendeid olmejäätmete hulka. Pakendi ja vana toote ja/või akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab vältida võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Akud tuleb kasutusest kõrvaldada olmejäätmetest eraldi ning viia selleks ette nähtud kogumiskohta. Kui kõrvaldate kasutusest toote, mis sisaldab akusid, mida kasutaja ei saa vahetada, peab need akud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.

Kasutamiseks ainult siseruumides

7. Garantie

Garantii kehtib rangete kasutustingimuste järgimisel; lisateabe saamiseks külastage meie veebisaiti:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Juhtmevaba tehnoloogia näitajad
Juhtmevaba raadiosagedusrežiimi sagedusala: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimaalne edastatud võimsus
Wi-Fi: max 20 dBm

Käesolevaga kinnitab Signify, et raadioseadmete tüüpi WiZ-kaamera vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel aadressil: wizconnected.com.

Wi-Fi® ja Wi-Fi CERTIFIED logo on Wi-Fi Alliance'i registreeritud kaubamärgid.

Wi-Fi CERTIFIED™ ja WPA2™, WPA3™ on Wi-Fi Alliance'i kaubamärgid.

Amazon, Alexa ja kõik nendega seotud logod on Amazon.com, Inc või selle tütarettevõtete kaubamärgid.

Google on Google LLC kaubamärk. Siri on Apple Inc registreeritud kaubamärk.

Signify kasutab nimetatud märke litsentsi alusel.

Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

RO

1. Conținutul cutiei

cameră, cablu de 2,5 m (xx inch), pachet de șuruburi de montare, manual de utilizare.

2. Prezentarea produsului

1 Lentilă
2 Microfon
3 Senzor de lumină
4 LED de stare
5 Fantă card MicroSD
6 Difuzor
7 Buton de resetare
8 Intrare de alimentare USB

3. Configurare

4. Avertismente și precauții

- Abonamentul WiZ „Heads-Up" necesită conectarea cu o aplicație de autentificare terță parte, acceptată de WiZ. Pentru abonamentul WiZ „Heads-Up", puteți găsi mai multe detalii pe www.wizconnected.com sau în aplicația WiZ. Pentru a utiliza produsele WiZ, este necesar să acceptați Termenii de utilizare a produselor WiZ, așa cum sunt disponibili la www.wizconnected.com
- Acest dispozitiv este limitat la utilizarea rezidențială privată a utilizatorului.
- Luați în considerare așteptările privind confidențialitatea ale membrilor gospodăriei dvs., precum și ale terților. Utilizatorul este responsabil să respecte confidențialitatea și alte legi aplicabile. – consultați Termenii de utilizare a produselor WiZ
- Pentru a asigura o imagine clară, curățați ușor lentila cu o lavetă din bumbac și evitați atingerea directă a lentilei cu mâinile.
- Pentru a asigura o calitate audio bidirecțională, curățați praful de pe difuzor și microfon.
- Pentru a evita orice deteriorare, nu rotiți camera cu forță puternică.
- Acest dispozitiv nu oferă monitorizare terță parte sau răspuns în caz de urgență. Este responsabilitatea utilizatorului să determine răspunsul adecvat.
- Pentru o utilizare optimă, asigurați-vă că nu există blocaje în câmpul vizual al camerei.
- Acest dispozitiv este adecvat doar pentru uz în interior. A nu se utiliza în spații expuse direct la apă sau în exterior.
- A se feri de lichide și umiditate.
- Pericol de strangulare: nu lăsați firele la îndemâna copiilor mici sau fixați-le corect de perete pentru a evita accesul accidental.

5. Instrucțiuni de securitate

- Puterea nominală a produsului este de 5 V 1 A; pentru funcționarea corectă a produsului, vă recomandăm să utilizați un adaptor compatibil. Dacă este necesar, consultați WiZ pentru mai multe detalii.
- Temperatură (funcționare): 0... 40 ˚C Temperatură de depozitare: -20 – 50 ˚C
- Respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni pentru a asigura instalarea și funcționarea corecte și sigure ale dispozitivelor dvs.
- Opriți întotdeauna alimentarea dispozitivului înainte de instalare, de întreținere sau de activități de service.
- Instalarea dispozitivului la înălțime: urcați-vă cu grijă și stați pe o suprafață solidă.
- Consultați legile și codurile de construcție locale înainte de a efectua lucrări electrice; legislația poate impune obținerea de permise și/sau o instalare profesională.

6. Explicarea simbolurilor

Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice și ambalajele acestora. Acționați în conformitate cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corespunzătoare a ambalajelor, a produsului și/sau a bateriilor va ajuta la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul municipal de gestionare a deșeurilor prin intermediul unităților de colectare desemnate. Atunci când eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi înlocuite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist.

A se utiliza doar în interior

7. Garanție

Garanția face obiectul condițiilor stricte de utilizare. Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul nostru web:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1
Specificație tehnologie fără fir:

Banda de frecvențe a modului fără fir RF: 2400 – 2483,5 MHz
Putere maximă transmisă: Wi-Fi: Max 20 dBm
Prin prezenta, Signify declară că echipamentul radio de tip cameră WiZ este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate pentru UE este disponibil la următoarea adresă de internet: wizconnected.com.

Wi-Fi® și sigla Wi-Fi CERTIFIED sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ și WPA2™, WPA3™ sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa și toate siglele asociate sunt mărci comerciale ale Amazon.com, Inc. sau ale afiliaților acestei companii.

Google este o marcă comercială a Google LLC. Siri este o marcă comercială a Apple Inc.

Utilizarea acestor mărci de către Signify face obiectul unei licențe.

Celelalte mărci comerciale și nume comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

SR

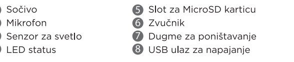
1. Sadržaj kutije

kamera, kabl od 2,5 m (xx inča), paket zavrtanja za montažu, korisnički priručnik.

2. Prikaz proizvoda

1 Sočivo
2 Mikrofon
3 Senzor za svetlo
4 LED status
5 Slot za MicroSD karticu
6 Zvučnik
7 Dugme za poništavanje
8 USB ulaz za napajanje

3. Postavljanje



4. Upozorenja i mere opreza

- WiZ pretplata „Unapred" zahteva prijavljivanje pomoću nezavisnog autentifikatora koji podržava WiZ. Za WiZ „Heads-Up" pretplatu, više detalja možete pronaći na veb lokaciji www.wizconnected.com ili u aplikaciji WiZ. Korišćenje WiZ proizvoda zahteva prihvatanje uslova korišćenja WiZ proizvoda dostupnih na www.wizconnected.com
- Ovaj uređaj je ograničen na sopstvenu, privatnu rezidencijalnu upotrebu.
- Uzmite u obzir očekivanja privatnosti članova vašeg domaćinstva, kao i trećih lica. Korisnik je odgovoran da poštuje zakone o zaštiti privatnosti kao i druge primenjive zakone. – pogledajte Uslove korišćenja WiZ proizvoda
- Nežno očistite sočivo pamučnom krpom i izbegavajte da direktno dodirujete sočivo rukama kako biste osigurali jasan prikaz.
- Očistite prašinu na mikrofonu i zvučnicima da biste obezbedili dvosmerni kvalitet zvuka.
- Nemojte rotirati kameru jakom silom da biste izbegli bilo kakvo oštećenje.
- Ovaj uređaj ne obezbeđuje nadzor trećih strana niti odgovor u hitnim situacijama. Odgovornost je korisnika da utvrdi odgovarajući odgovor.
- Za optimalno korišćenje, osigurajte da vidno polje kamere ni na koji način nije sprečeno.
- Uređaj je samo za unutrašnju upotrebu. Nemojte koristiti na mestima koja su direktno izložena vodi ili na otvorenom.
- Čuvajte dalje od tečnosti i vlage.
- Opasnost od davljenja: držite žice van domašaja male dece ili ih pravilno pričvrstite na zid kako biste izbegli slučajan pristup.

5. Bezbednosna uputstva

- Nominalna snaga proizvoda je 5 V, 1 A i preporučujemo da koristite kompatibilni adapter da bi proizvod ispravno funkcionisao. Konsultujte WiZ za više detalja, ako je potrebno.
- Temperatura (radna): 0...40 ˚C Temperatura skladištenja: -20 ˚C – 50 ˚C
- Uvek pratite sledeća uputstva da biste obezbedili ispravnu i bezbednu instalaciju i funkcionisanje vaših uređaja.
- Uvek isključite napajanje uređaja pre instalacije, održavanja ili servisnih aktivnosti.
- Instaliranje uređaja na visini: stanite na čvrstu podlogu i budite oprezni prilikom penjanja.
- Pogledajte svoje lokalne zakone i građevinske propise pre izvođenja električnih radova; dozvole i/ili profesionalna instalacija mogu biti propisani zakonom.

6. Objašnjenje simbola

Informišete se o lokalnom sistemu za odlaganje, odvajanje i sakupljanje otpada za električne i elektronske proizvode i ambalažu. Postupajte u skladu sa lokalnim pravilima i ne odlažite svoj stari proizvod i ambalažu sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Baterije treba odlagati odvojeno od toka komunalnog otpada putem određenih objekata za prikupljanje. Kada odlažete proizvod koji sadrži baterije koje ne može zameniti korisnik, te baterije će ukloniti profesionalac.

Samo za unutrašnju primenu

7. Garancija

Garancija je predmet strogih uslova korišćenja, a za više informacija posetite našu veb-lokaciju: https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Specifikacije bežične veze:
Frekvencijski opseg bežičnog RF režima: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimalna emitovana snaga: Wi-Fi: Maks. 20 dBm

Ovim kompanija Signify izjavljuje da je WiZ kamera tip radio opreme koja je u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst deklaracije EU o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: wizconnected.com.

Wi-Fi®,i Wi-Fi CERTIFIED logotip su registrovani zaštitni znakovi saveza Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ su zaštitni znakovi saveza Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa i svi povezani logotipi su zaštitni znakovi kompanije Amazon.com,Inc ili njenih podružnica.

Google je zaštitni znak kompanije Google LLC. Siri je registrovani zaštitni znak kompanije Apple Inc.

Svako korišćenje tih oznaka kompanije Signify odvija se pod licencom.

Ostali zaštitni znakovi i trgovačke marke su vlasništvo njihovih vlasnika.

SL

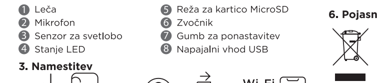
1. Vsebina škatle

kamera, kabel 2,5 m (xx palcev)l, komplet pritrdilnih vijakov, uporabniški priročnik.

2. Predstavitev izdelka

1 Leča
2 Mikrofon
3 Senzor za svetlobo
4 Stanje LED
5 Reža za kartico MicroSD
6 Zvočnik
7 Gumb za ponastavitev
8 Napajalni vhod USB

3. Namestitev



4. Opozorila in previdnostni ukrepi

- Za naročnino na WiZ »Heads-Up« se je treba vpisati z orodjem za preverjanje pristnosti zunanjega ponudnika, ki ga podpira WiZ. Podrobnejše informacije o naročnini na WiZ »Heads-Up« najdete na spletnem mestu www.wizconnected.com ali v aplikaciji WiZ. Za uporabo izdelka WiZ morate sprejeti pogoje uporabe za izdelek WiZ, ki so na voljo na spletnem mestu www.wizconnected.com
- Ta naprava je omejena na lastno, zasebno uporabo v domu uporabnika.
- Upoštevajte pričakovanja glede zasebnosti članov vašega gospodinjstva in tretjih oseb. Uporabnik je odgovoren za zagotavljanje skladnosti z zakoni o zasebnosti in drugimi veljavnimi zakoni. – glejte pogoje uporabe za izdelek WiZ
- Lečo nežno očistite z bombažno krpo in se je ne dotikajte neposredno z rokami, da zagotovite jasen pogled.
- Očistite prah z mikrofona in zvočnika, da zagotovite kakovosten dvosmerni zvok.
- Kamere ne obračajte z veliko silo, da preprečite poškodbe.
- Ta naprava ne omogoča nadzora s strani tretjih oseb ali odzivov v sili. Uporabnik je sam odgovoren za ustrezen odziv.
- Za optimalno uporabo zagotovite, da vidno polje kamere ni ovirano.
- Naprava je namenjena izključno uporabi v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte je v območjih, ki so neposredno izpostavljena vodi, ali na prostem.
- Ne izpostavljajte tekočinam in vlagi.
- Nevarnost zadušitve: žice hranite zunaj dosega majhnih otrok ali pa jih pravilno pritrdite na steno, da preprečite nenameren dostop.

5. Varnostna navodila

- Nazivna moč izdelka je 5 V 1 A, za pravilno delovanje izdelka priporočamo uporabo združljivega adapterja. Za več podrobnosti se po potrebi obrnite na podjetje WiZ.
- Temperatura (delovna): 0–40 ˚C Temperatura shranjevanja: -20–50 ˚C
- Da zagotovite pravilno in varno namestitev ter delovanje vaših naprav, vedno upoštevajte naslednja navodila.
- Pred začetkom namestitve, vzdrževanja ali servisiranja vedno izklopite napravo.
- Namestitev naprave na višino: stojte na trdni površini in bodite previdni pri vzpenjanju.
- Pred izvedbo električnih del preverite lokalne zakone in gradbene predpise; po zakonu so lahko zahtevana dovoljenja in/ali strokovna namestitev.

6. Pojasnilo simbolov

Seznanite se z lokalnim sistemom odstranjevanja, ločevanja in zbiranja električne in elektronske opreme ter embalaže. Upoštevajte lokalno zakonodajo ter starega izdelka in embalaže ne odložite med običajne gospodinjske odpadke. S pravilnim odlaganjem embalaže, izdelka in/ali baterij med odpadke boste preprečili morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Baterij ne smete odložiti med gospodinjske odpadke, temveč na namenskih zbirnih mestih. Če odlagate izdelek, ki vsebuje baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokovna oseba.

Samo za notranjo uporabo

7. Garancija

Za jamstvo veljajo strogi pogoji uporabe. Več informacij je na našem spletnem mestu: https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Specifikacija brezžičnega delovanja:
Frekvenčni pas brezžičnega RF-načina: 2400–2483,5 MHz
Največja oddajna moč: Wi-Fi: največ 20 dBm

Družba Signify izjavlja, da je radijska oprema tipa kamera WiZ v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: wizconnected.com.

Wi-Fi® in logotip Wi-Fi CERTIFIED sta zaščiteni blagovni znamki združenja Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™ in WPA2™, WPA3™ so blagovne znamke združenja Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa in vsi povezani logotipi so blagovne znamke družbe Amazon.com, Inc ali njenih povezanih podjetij.

Google je blagovna znamka družbe Google LLC. Siri je zaščitena blagovna znamka družbe Apple Inc.

Vsakršna uporaba teh znamk s strani družbe Signify je licencirana.

Druge blagovne in trgovske znamke so last svojih lastnikov.

MK

1. Содржина на кутијата

Ккамера, кабел долг 2,5 m, пакет со шраф за монтирање, упатство за употреба.

2. Информации за производот

1 Леќа
2 Микрофон
3 Сензор за светло
4 LED-статус
5 Отвор за картичка MicroSD
6 Звучник
7 Копче за ресетирање
8 USB-влез за напојување

3. Поставување

4. Предупредувања и мерки на претпазливост

- За претплата на WiZ „Heads-Up" потребно е да се пријавите преку автентикатор од трета страна со поддршка за WiZ. Повеќе детали за претплатата на WiZ „Heads-Up" може да најдете на www.wizconnected.com и во апликацијата WiZ. За користење на производот WiZ потребно е да се прифатат Одредбите за користење на производот WiZ, кои се достапни на www.wizconnected.com
- Овој уред е ограничен на употреба од страна на корисникот во својот дом.
- Имајте ги предвид очекувањата за приватност на членовите на вашето домаќинство, како и на третите страни. Корисникот има одговорност да се придржува до приватноста и другите применливи закони. – проверете ги Одредбите за користење на производот WiZ
- Внимателно исчистете ја леќата со памучна ткаенина и избегнувајте да ја допирате со раце за да имате јасен приказ.
- Исчистете ја прашината од микрофонот и звучникот за да имате квалитетен двонасочен звук.
- Не користете сила при ротирањето на камерата за да избегнете оштетување.
- Овој уред не овозможува следење од трети страни или реакција при итен случај. Корисникот има одговорност да ја определи соодветната реакција.
- За оптимална употреба, осигурете се дека во видното поле на камерата нема никакви пречки.
- Овој уред е само за употреба во затворени простори. Не користете го надвор или во простори што се директно изложени на вода.
- Уредот чувајте го подалеку од течности и влажност.
- Опасност од задавување: држете ги жиците подалеку од дофат на мали деца, или соодветно фиксирајте ги на ѕидот за да се избегне несакан пристап.

5. Упатства за безбедност

- Номиналната моќност на производот е 5V 1A, препорачуваме употреба на компатибилен адаптер за производот соодветно да работи. Доколку е неопходно, советувајте се со WiZ за повеќе детали.
- Температура (работење): 0… 40 ˚C Температура за складирање: -20 – 50 ˚C
- Секогаш следете ги следниве упатства за да осигурате правилно и безбедно монтирање и функционирање на вашите уреди.
- Секогаш исклучувајте го напојувањето на уредот пред монтирање, одржување или сервисирање.
- При монтирање на уредот на висина: застанете на цврста површина и бидете внимателни кога се качувате на неа.
- Пред да изведувате електрични работи, проверете ги локалните закони и градежните прописи; може да е потребно со закон да имате дозвола и/или професионална инсталација.

6. Објаснување за симболи

Информирајте се за локалниот систем за фрлање, одделување и собирање отпад од електрични и електронски производи и пакувања. Постапувајте во согласност со вашите локални прописи и немојте да ги фрлате стариот производ и пакувањето во обичниот отпад од домаќинството. Правилното фрлање на пакувањето, производот и/или батериите ќе помогне да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и човечкото здравје. Батериите треба да се фрлаат одделно од општинскиот систем за отпад преку назначени собирни објекти. Кога фрлате некој производ што содржи батерии што не може да се заменат, тие ќе се отстрануваат од страна на стручно лице.

Само за внатрешна употреба

7. Гаранција

Гаранцијата е подложна на строги услови на користење, за повеќе информации, посетете ја нашата веб-страница:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Спецификации за безжичниот тип:
Безжичен режим РФ со опсег на фреквенција: 2.400 – 2.483,5 MHz
Максимална пренесена моќност: Wi-Fi: макс. 20 dBm

Со ова, Signify изјавува дека радиоопремата од видот камера WiZ е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следнава интернет-адреса: wizconnected.com.

Wi-Fi®, логото Wi-Fi CERTIFIED се регистрирани трговски марки на Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™,WPA2™,WPA3™ се трговски марки на Wi-Fi Alliance.

Amazon,Alexa и сите нивни логоа се трговски марки на Amazon.com,Inc или на неговите соработници.

Google е трговска марка на Google LLC. Siri е регистрирана трговска марка на Apple Inc.

Секое користење на таквите марки од страна на Signify е лиценцирано.

Другите трговски марки и трговски имиња се сопственост на нивните соодветни сопственици.

BG

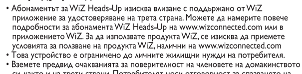
1. Съдържание на кутията

камера, 2,5 м (хх инча) кабел, комплект монтажни винтове, ръководство за потребителя.

2. Въведение в продукта

1 Леща
2 Микрофон
3 Светлинен сензор
4 LED състояние
5 Слот за MicroSD карта
6 Високоговорител
7 Бутон за нулиране
8 Входяща мощност за USB

3. Настройване



4. Предупреждения и сигнали за внимание

- Абонаментът за WiZ Heads-Up изисква влизане с поддържано от WiZ приложение за удостоверяване на трета страна. Можете да намерите повече подробности за абонамента WiZ Heads-Up на www.wizconnected.com или в приложението WiZ. За да използвате продукта WiZ, се изисква да приемете условията за ползване на продукта WiZ, налични на www.wizconnected.com
- Това устройство е ограничено до личните жилищни нужди на потребителя.
- Вземете предвид очакванията за поверителност на членовете на домакинството си, както и на трети страни. Потребителят носи отговорност за спазването на поверителността и друго приложимо законодателство. – вижте условията за ползване на продукта WiZ
- Почистете лещата внимателно с памучна кърпа и избягвайте да я докосвате директно с ръце, за да осигурите ясна видимост.
- Почистете праха по микрофона и високоговорителя, за да осигурите 2-посочно качество на звука.
- Не завъртайте камерата със сила, за да избегнете повреда.
- Това устройство не осигурява наблюдение от трета страна или реакция при авария. Отговорност на потребителя е да определи правилната реакция.
- За оптимална употреба се уверете, че зрителното поле на камерата не е възпрепятствано по никакъв начин.
- Това устройство е предназначено само за употреба на закрито. Да не се използва в пространства, изложени на директен контакт с вода, или на открито.
- Дръжте далеч от течности и влага.
- Опасност от удушаване: дръжте кабелите далеч от обсега на малки деца или ги закрепете правилно към стената, за да избегнете нежелан достъп.

5. Инструкции за безопасност

- Номиналната мощност на продукта е 5 V 1 A, препоръчваме да използвате съвместим адаптер, за да може продуктът да работи правилно. Консултирайте се с WiZ за повече подробности, ако е необходимо.
- Температура (работна): 0 – 40˚C Температура на съхранение: -20 – 50˚C
- Винаги спазвайте инструкциите по-долу, за да гарантирате, че устройствата са инсталирани и функционират правилно и безопасно.
- Винаги изключвайте захранването на устройството преди инсталация, поддръжка или сервизни дейности.
- Инсталиране на устройството на височина: застанете на здрава повърхност и бъдете внимателни при качване.
- Направете справка с местните закони и строителни норми, преди да извършвате електрически работи; по закон може да се изискват разрешителни и/или професионален монтаж.

6. Обяснение на символите

Моля, запознайте се с местната система за изхвърляне, разделяне и събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти и опаковки. Моля, действайте в съответствие с местните правила и не изхвърляйте стария продукт и опаковка заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на опаковката, на Вашия продукт и/или батерии ще помогне да се предотвратят потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Батериите трябва да се изхвърлят отделно от потока на битовите отпадъци чрез определените за целта събирателни пунктове. При изхвърляне на продукт, който съдържа батерии, които не могат да се заменят от потребителя, същите трябва да бъдат отстранени от специалист.

За употреба само в закрити пространства

7. Гаранция

Гаранцията подлежи на строги условия за употреба, за повече информация, моля, посетете нашия уебсайт:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Безжични спецификации:
Честотна лента на безжичен RF режим: 2400 – 2483,5 MHz
Максимална мощност на предаване: Wi-Fi: макс. 20 dBm

С настоящото Signify декларира, че радиооборудването, тип WiZ камера е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС можете да намерите в интернет на адрес: wizconnected.com.

Логата Wi-Fi® и Wi-Fi CERTIFIED са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™,WPA2™,WPA3™ са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa и всички свързани лога са търговски марки на Amazon.com, Inc или нейните филиали.

Google е запазена марка на Google LLC. Siri е регистрирана търговска марка на Apple Inc.

Всяко използване на такива марки от Signify е по лиценз.

Останалите търговски марки и търговски имена са на техните съответни собственици.

HR

1. Sadržaj kutije

kamera, kabel od 2,5 m (xx inča), paket vijaka za montažu, korisnički priručnik.

2. Predstavljanje proizvoda

1 Leća
2 Mikrofon
3 Svijetli senzor
4 Statusni LED indikatori
5 Utor za MicroSD karticu
6 Zvučnik
7 Gumb za ponovno postavljanje
8 Ulaz USB napajanja

3. Postavljanje

4. Upozorenja i mjere opreza

- Pretplata na WiZ „Heads-Up" zahtijeva prijavu pomoću alata za provjeru autentičnosti treće strane koji podržava WiZ. Više informacija o pretplati na WiZ „Heads-Up" možete pronaći na odredištu www.wizconnected.com ili u aplikaciji WiZ. Da biste mogli upotrebljavati proizvode WiZ morate prihvatiti Uvjete upotrebe proizvoda WiZ dostupne na odredištu www.wizconnected.com
- Ovaj uređaj ograničen korisnikovu privatnu stambenu upotrebu.
- U obzir uzmite i privatnost ostalih članova vašega kućanstva i trećih strana. Korisnik je odgovoran za poštivanje privatnosti i drugih primjenjivih zakona. – pogledajte Uvjete upotrebe proizvoda WiZ
- Leću nježno očistite pamučnom krpom i izbjegavajte dodirivanje leće rukama kako biste osigurali jasnu vidljivost.
- S mikrofona i zvučnika očistite prašinu kako biste osigurali kvalitetu dvosmjernog zvuka.
- Ne okrećite kameru velikom silom kako biste izbjegli oštećenje.
- Ovaj uređaj ne pruža nadzor treće strane niti odgovor u hitnim slučajevima. Odgovornost je korisnika da odredi odgovarajući odgovor.
- Za optimalnu upotrebu pazite da ništa ne zaklanja vidno polje kamere.
- Ovaj uređaj smije se upotrebljavati samo u zatvorenom prostoru. Nemojte ga upotrebljavati na otvorenom niti na mjestima izravno izloženima vodi.
- Držati podalje od tekućina i vlage.
- Opasnost od gušenja: Držite ožičenje izvan dohvata male djece ili ga sigurno pričvrstite na zid kako biste izbjegli nezgode.

5. Sigurnosne upute

- Nazivna snaga proizvoda iznosi 5 V 1 A. Preporučujemo korištenje kompatibilnog adaptera za ispravan rad proizvoda. Ako je potrebno, obratite se tvrtki WiZ za više informacija.
- Temperatura (radna): 0... 40 °C Temperatura skladištenja: -20 – 50 ˚C
- Uvijek se pridržavajte uputa u nastavku kako biste osigurali ispravnu i sigurnu instalaciju i rad svojih uređaja.
- Prije instalacije, održavanja ili servisiranja uvijek isključite napajanje uređaja.
- Postavljanje uređaja na visinu: stanite na čvrstu površinu i budite oprezni prilikom penjanja.
- Prije izvođenja električnih radova proučite lokalne zakone i građevinske propise; zakon može nalagati dobivanje posebnih dozvola ili potrebu da radove izvodi samo stručnjak.

6. Objašnjenje simbola

Informirajte se o lokalnom sustavu za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i ambalaža. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode i ambalaže s uobičajenim kućanskim otpadom. Ispravno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odlagati odvojeno od komunalnog otpada na za to predviđenim odlagalištima. Kada odlažete proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te će baterije ukloniti stručnjak.

Samo upotreba u zatvorenom

7. Jamstvo

Jamstvo podliježe strogim uvjetima korištenja, a za više informacija posjetite naše web mjesto: https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Specifikacija bežične mreže:
Frekvencijski opseg bežičnog RF načina rada: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimalna prenesena snaga: Wi-Fi: maks. 20 dBm

Ovime tvrtka Signify izjavljuje da je radio oprema vrste WiZ kamere u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: wizconnected.com.

Lotopipovi Wi-Fi® i Wi-Fi CERTIFIED su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.

Logotipovi Wi-Fi CERTIFIED™ i WPA2™, WPA3™ su zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa i svi povezani logotipi zaštitni su znaci tvrtke Amazon.com, Inc ili njenih podružnica.

Google je zaštitni znak tvrtke Google LLC. Siri je registrirani zaštitni znak tvrtke Apple Inc.

Svako korištenje takvih oznaka od strane tvrtke Signify je pod licencom.

Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi vlasništvo su njima odgovarajućih vlasnika.

SQ

1. Përmbajtja e kutisë

kamerë, kabllo 2,5 m (xx inç), pako me vida montimi, manual përdorimi.

2. Prezantimi i produktit

1 Lenta
2 Mikrofon
3 Sensori i dritës
4 Statusi LED
5 Foleja e kartës MicroSD
6 Altoparlant
7 Buton rivendosjeje
8 Energjia hyrëse USB

3. Konfiguroni

4. Paralajmërime dhe masa paraprake

- Për abonimin në WiZ "Heads-Up" duhet të kyçeni përmes një identifikuesi të një pale të tretë të mbështetur nga WiZ. Për abonimin në WiZ "Heads-Up", mund të gjeni më shumë informacione në wizconnected.com. ose në aplikacionin WiZ. Për të përdorur produktin WiZ, duhet të pranoni kushtet e shërbimit të produktit WiZ, të cilat disponohen në www.wizconnected.com
- Kjo pajisje është e kufizuar nga përdorimi vetjak, privat rezidencial i përdoruesit.
- Merrni parasysh pritshmëritë e pjesëtarëve të familjes suaj si dhe të palëve të treta mbi privatësinë. Përdoruesi është përgjegjës për respektimin e ligjeve të privatësisë dhe ligjeve të tjera në fuqi. – shikoni kushtet e shërbimit të produkteve të WiZ
- Pastrojini lentat butësisht me një leckë pambuku dhe shmangni prekjen e drejtpërdrejtë të lentave me duar për të garantuar shikim të qartë.
- Hiqni pluhurin nga mikrofoni dhe altoparlanti për të garantuar cilësi audio me 2 drejtime.
- Mos e rrotulloni kamerën me forcë për të shmangur dëmtimin.
- Kjo pajisje nuk ofron monitorim të palëve të treta apo reagim në rast emergjence. Përdoruesi mban përgjegjësinë për të përcaktuar reagimin e duhur.
- Për përdorim optimal, siguroni që fushëpamja e kamerës të mos bllokohet në ndonjë mënyrë.
- Pajisja është vetëm për përdorim në ambiente të brendshme. Mos e përdorni në zona të ekspozuara drejtpërdrejt ndaj ujit apo në ambiente të jashtme.
- Mbajeni larg lëngjeve dhe lagështisë.
- Rrezik mbytjeje: mbajini telat larg fëmijëve të vegjël ose kapini siç duhet në mur për të shmangur aksesin aksidental.

5. Udhëzimet e sigurisë

- Vlerësimi i energjisë së produktit është 5V 1A, rekoomandojmë të përdoroni një përshtatës të përputhshëm me produktin që të operojë si duhet. Nëse është e nevojshme, konsultohuni me WiZ për më shumë informacion.
- Temperatura (e përdorimit): 0... 40 ˚C Temperatura e ruajtjes: -20-50˚C
- Ndiqni gjithmonë udhëzimet në vijim për të siguruar instalimin dhe funksionimin e saktë dhe të sigurt të pajisjes tuaj.
- Gjithmonë ndërpritni furnizimin me energji nga pajisja juaj përpara instalimit, mirëmbajtjes ose aktiviteteve të shërbimit.
- Instalimi i pajisjes në lartësi: qëndroni mbi një sipërfaqe rezistente dhe kini kujdes kur të ngjiteni.
- Referojuni ligjeve tuaja vendore dhe kodeve të ndërtimit para se të kryeni punime elektrike; mund të kërkohen leje dhe/ose instalim i shpejtë me ligj.

6. Shpjegimi i simboleve

Informohuni për sistemin lokal të hedhjes së mbeturinave, ndarjes dhe grumbullimit për produktet elektrike dhe elektronike dhe paketimin. Veproni në përputhje me rregullat lokale dhe mos e hidhni produktin e vjetër dhe paketimin me mbeturinat e zakonshme të shtëpisë. Hedhja e duhur e paketimit, produktit dhe/ose baterive do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin njerëzor. Bateritë duhet të hidhen veçmas nga rryma e mbeturinave urbane nëpërmjet pikave të autorizuara të grumbullimit. Kur hidhni një produkt që përmban bateri që nuk ndërrohen nga përdoruesi, këto bateri duhet të hiqen nga një profesionist.

Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme

7. Garancia

Garancia është objekt i kushteve të rrepta të përdorimit, për më shumë informacione, vizitoni faqen tonë të internetit:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1
Specifikimet me valë:
Brezi i frekuencës së modalitetit RF me valë - 2400-2483,5 MHz
Fuqia maksimale e transmetuar: Wi-Fi: Mks. 20 dBm
Në këtë mënyrë, Signify deklaron se pajisja radio e tipit kamera WiZ përputhet me Direktivën 2014/53/EU. Teksti i plotë i deklaratës së pajtueshmërisë së BE-së disponohet në këtë adresë interneti: wizconnected.com.
Wi-Fi® dhe logoja Wi-Fi CERTIFIED janë marka tregtare të regjistruara të Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ dhe WPA2™, WPA3™ janë marka tregtare të Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa dhe të gjitha logot përkatëse janë marka tregtare të Amazon.com, Inc ose të filialeve të saj.
Google është një markë tregtare e Google LLC. Siri ësghtë një markë tregtare e regjistruar e Apple Inc.
Çdo përdorim i këtyre markave nga Signify është sipas licencës.
Markat tregtare dhe emrat tregtarë të tjerë janë të pronarëve të tyre përkatës.

AR

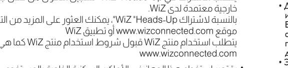
1. محتوى الصندوق

كاميرا، 2.5 متر (xx بوصة) كابل، حزمة تثبيت المسمار، دليل المستخدم.

2. التعريف بالمنتج

1 العدسات
2 ميكروفون
3 مستشعر الضوء
4 حالة LED
5 فتحة بطاقة MicroSD
6 مكبر الصوت
7 زر إعادة التعيين
8 مدخلات طاقة USB

3. الإعداد



4. تحذيرات وتنبيهات

- يتطلب الاشتراك في WiZ "Heads-Up" تسجيل الدخول من خلال جهة مصادقة خارجية معتمدة لدى WiZ.
  بالنسبة لاشتراك WiZ "Heads-Up"، يمكنك العثور على المزيد من التفاصيل على موقع www.wizconnected.com أو تطبيق WiZ.
  يتطلب استخدام منتج WiZ قبول شروط استخدام منتج WiZ كما هي متوفرة على www.wizconnected.com
- يقتصر استخدام هذا الجهاز في الأماكن السكنية الخاصة بالمستخدم.
- ضع في اعتبارك توقعات الخصوصية لأفراد أسرتك وكذلك الجهات الخارجية. يتحمل المستخدم مسؤولية الامتثال لقوانين الخصوصية وغيرها من القوانين المعمول بها. – راجع شروط استخدام منتج WiZ
- يرجى تنظيف العدسة برفق بقطعة قماش قطنية وتجنب لمس العدسة باليد مباشرة لضمان رؤية واضحة.
- يرجى تنظيف الغبار الموجود على الميكروفون ومكبر الصوت لضمان جودة صوت ثنائية الاتجاه.
- لا تقم بتدوير الكاميرا بقوة شديدة لتجنب أي ضرر.
- لا يوفر هذا الجهاز مراقبة من طرف ثالث أو استجابة للطوارئ. تقع على عاتق المستخدم مسؤولية تحديد الاستجابة المناسبة.
- للاستخدام بالشكل الأمثل، يرجى التأكد من عدم إعاقة مجال رؤية الكاميرا بأي شكل من الأشكال.
- الجهاز مخصص للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدمه في المناطق المعرضة للماء مباشرة أو في الهواء الطلق.
- احتفظ به بعيدًا عن السوائل والأماكن الرطبة.
- خطر الاختناق: احتفظ بالأسلاك بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار أو ثبتها بشكل صحيح على الحائط لتجنب الوصول إليها عن طريق الخطأ.

5. إرشادات السلامة

- معدل طاقة المنتج هو 5 فولت 1 أمبير، نوصي باستخدام محول متوافق حتى يعمل المنتج بشكل صحيح. يرجى الرجوع إلى WiZ لمزيد من التفاصيل إذا لزم الأمر.
- درجة الحرارة (أثناء التشغيل): 0...40 درجة مئوية
  درجة حرارة التخزين: -20-50 درجة مئوية
- اتبع دائمًا الإرشادات التالية لضمان تركيب أجهزتك وتشغيلها بشكل صحيح وآمن.
- أوقف دائمًا تشغيل جهازك قبل أنشطة التركيب أو الصيانة أو الخدمة.
- تركيب الجهاز على ارتفاع: قف على سطح متين وتوخَّ الحذر عند التسلق.
- ارجع إلى القوانين المحلية وقوانين البناء قبل القيام بالأعمال الكهربائية؛ قد تكون التصاريح و / أو أذونات التركيب المهني مطلوبة بموجب القانون.

6. شرح الرموز

نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية
يجب التخلص من هذا المنتج في نقطة تجميع مخصصة للنفايات الكهربائية والإلكترونية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمكتب المدينة المحلي أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.
2012/19/EU

استخدام في الأماكن المغلقة فقط

7. الضمان

يخضع الضمان لشروط الاستخدام الصارمة، لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

المواصفات اللاسلكية:
نطاق التردد اللاسلكي لوضع التردد اللاسلكي: 2400 – 2483.5 ميجاهرتز
القدرة المرسلة القصوى: iF-iW: 20 ديسيبل بحد أقصى
بموجب هذا، تعلن Signify أن كاميرا WiZ من نوع المعدات اللاسلكية تتوافق مع التوجيه EU/2014/53. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: wizconnected.com.

يعد ®Wi-Fi وشعار Wi-Fi CERTIFIED علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Wi-Fi Alliance.
تعد Wi-Fi CERTIFIED™ وWPA3™ WPA2 علامات تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance.
Amazong Alexa وجميع الشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية لشركة Amazon.com, Inc أو الشركات التابعة لها.
كما أن Google علامة تجارية لشركة Google LLC، وSiri علامة تجارية مسجّلة لشركة Apple Inc.
أي استخدام لهذه العلامات من قبل Signify بموجب ترخيص.
العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي تلك العلامات والأسماء الخاصة بمالكيها المعنيين.

RU

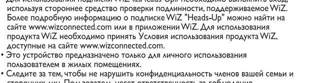
1. Содержимое упаковки

камера, кабель 2,5 м, комплект крепежных винтов, руководство пользователя.

2. Обзор изделия

1 Линза
2 Микрофон
3 датчик света
4 Состояние LED
5 Гнездо карты MicroSD
6 Динамик
7 Кнопка сброса
8 Сетевое напряжение USB

3. Настройка



4. Предупреждения и предостережения

- Для использования подписки WiZ «Heads-Up» необходимо выполнить вход, используя стороннее средство проверки подлинности, поддерживаемое WiZ. Более подробную информацию о подписке WiZ "Heads-Up" можно найти на сайте www.wizconnected.com или в приложении WiZ. Для использования продукта WiZ необходимо принять Условия использования продукта WiZ, доступные на сайте www.wizconnected.com.
- Это устройство предназначено только для личного использования пользователем в жилых помещениях.
- Следите за тем, чтобы не нарушить конфиденциальность членов вашей семьи и сторонних лиц. Пользователь несет ответственность за соблюдение конфиденциальности и других применимых законов. – см. Условия использования продукта WiZ
- Аккуратно протирайте линзу хлопковой тканью и избегайте касания объектива руками, чтобы обеспечить четкое изображение.
- Удалите пыль с микрофона и динамика, чтобы обеспечить качество 2-полосного звука.
- Не прилагайте чрезмерных усилий при повороте камеры, чтобы не повредить ее.
- Это устройство не обеспечивает сторонний мониторинг или аварийное реагирование. Ответственность за определение соответствующего реагирования лежит на пользователе.
- Для обеспечения оптимального использования убедитесь, что обзор камеры ничем не ограничен.
- Данное устройство предназначено только для использования в помещениях. Не используйте его в условиях, в которых возможно прямое попадание воды, или на улице.
- Беречь от жидкостей и влаги.
- Опасность удушения: держите провода в недоступном для детей месте или надежно закрепите их на стене во избежание случайного доступа.

5. Правила безопасности

- Номинальная мощность продукта составляет 5 В 1 А. Для корректной работы продукта рекомендуем использовать совместимый переходник. При необходимости обратитесь к специалисту WiZ за более подробной информацией.
- Рабочая температура: 0… 40 ˚C Температура хранения: от –20 до 50 ˚C
- Всегда следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы обеспечить правильную и безопасную установку, а также функционирование устройств.
- Всегда отключайте питание устройства перед его установкой, обслуживанием или обслуживанием.
- Установка устройства на высоте: встаньте на устойчивую поверхность и соблюдайте осторожность при подъеме.
- Перед выполнением электромонтажных работ ознакомьтесь с местными законами и строительными нормами; по закону могут потребоваться разрешения и/или профессиональная установка.

6. Объяснение символов

С информацией о местных системах раздельного сбора и утилизации таких отходов, как электрическое и электронное оборудование, а также упаковка, рекомендуется ознакомиться самостоятельно. Соблюдайте региональные нормативные требования и не выбрасывайте отслужившее изделие вместе с обычным бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего изделия и/или батарей поможет уменьшить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора. Если изделие оснащено батареями, не предназначенными для самостоятельной замены, их должен извлечь специалист.

Только для применения в помещениях.

7. Гарантия

Гарантия только при строгом соблюдении условий эксплуатации. Для дополнительной информации. посетите наш веб-сайт:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Характеристики беспроводного подключения:
Полоса частот, используемая для беспроводного подключения: 2400–2483,5 МГц
Максимальная мощность: Wi-Fi: максимально 20 дБм

Настоящим компания Signify заявляет, что радиооборудование типа камера WiZ соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации ЕС о соответствии доступен по следующему адресу: wizconnected.com.

Wi-Fi®, логотип Wi-Fi, логотип Wi-Fi CERTIFIED являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIEDTM и WPA2TM,WPA3TM являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa и все связанные логотипы являются товарными знаками Amazon.com, Inc. или аффилированных компаний.

Google, Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google LLC.

Логотип Apple и Siri являются зарегистрированными товарными знаками Apple Inc.

Любое использование таких знаков компанией Signify осуществляется по лицензии.

Прочие товарные знаки и торговые названия являются собственностью соответствующих владельцев.

UA

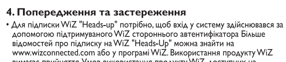
1. Вміст упаковки

камера, кабель 2,5 м (хх дюймів), комплект гвинтів для кріплення, посібник користувача.

2. Інформація про виріб

1 Лінза
2 Мікрофон
3 Датчик світла
4 Статус світлодіода
5 Слот для карт MicroSD
6 Динамік
7 Кнопка скидання
8 Споживана потужність USB

3. Налаштування



4. Попередження та застереження

- Для підписки WiZ "Heads-up" потрібно, щоб вхід у систему здійснювався за допомогою підтримуваного WiZ стороннього автентифікатора Більше відомостей про підписку на WiZ "Heads-Up" можна знайти на www.wizconnected.com або у програмі WiZ. Використання продукту WiZ вимагає прийняття Умов використання продукту WiZ, доступних на www.wizconnected.com
- Цей пристрій призначено лише для особистого, приватного житлового використання користувачем.
- Слід враховувати очікування щодо конфіденційності членів вашої родини, а також третіх осіб. Користувач несе відповідальність за те, щоб дотримуватися правил конфіденційності й інших застосовних законів. – див. Умови використання продукту WiZ
- Обережно очищайте лінзу бавовняною тканиною та не торкайтеся її руками, щоб забезпечити чітке зображення.
- Очистіть мікрофон і динамік від пилу, щоб забезпечити належну якість двостороннього звуку.
- Не повертайте камеру, докладаючи силу, щоб уникнути будь-яких пошкоджень.
- Цей пристрій не забезпечує сторонній моніторинг або реагування в екстрених ситуаціях. За визначення відповідної реакції відповідальність несе користувач.
- Для оптимального використання переконайтеся, що поле зору камери ніщо не закриває жодним чином.
- Цей пристрій можна використовувати лише у приміщеннях. Не використовуйте його в місцях, де можливий прямий контакт із водою, або на відкритому повітрі.
- Тримайте подалі від рідин і вологи.
- Небезпека удушення: тримайте дроти подалі від маленьких дітей або закріпіть їх на стіні належним чином, щоб уникнути випадкового доступу.

5. Правила безпеки

- Номінальна потужність продукту становить 5 В 1 А, рекомендуємо використовувати сумісний адаптер для правильної роботи продукту. У разі потреби зверніться до WiZ для отримання додаткових відомостей.
- Температура (під час роботи): 0… 40 ˚C Температура зберігання: -20-50 ˚C
- Завжди дотримуйтесь наведених далі вказівок, щоб забезпечити правильне й безпечне встановлення та роботу ваших пристроїв.
- Завжди вимикайте живлення свого пристрою перед встановленням, технічним обслуговуванням або сервісними роботами.
- Встановлення пристрою на висоті: ставайте на міцну поверхню та будьте обережні під час підйому.
- Перш ніж виконувати електромонтажні роботи, ознайомтеся з місцевими законами та будівельними нормами; дозволи й/або професійне встановлення можуть бути обов'язковими за законом.

6. Пояснення символів

Рекомендуємо самостійно ознайомитися з інформацією про місцеві системи сортування й утилізації відходів електричного та електронного обладнання і їхнього пакування. Дійте відповідно до місцевих правил і не викидайте старий виріб і його упаковку разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація упаковки, виробу та/або акумуляторів допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. Акумулятори слід утилізувати окремо від потоку комунальних відходів через спеціальні місця для збору. Під час утилізації виробу, що містить акумулятор, який не може замінювати користувач, такий акумулятор має вилучати професіонал.
УВАГА: Нижче ви знайдете все пояснення з числовими посиланнями на значки, відповідно, перед цими інструкціями з безпеки:

Тільки для застосування в приміщеннях.

7. Гарантія

Гарантія тільки при сторогом дотриманні умов експлуатації. Для додаткової інформації. відвідайте наш веб-сайт:
https://wizconnected.helpshift.com/hc/en/3-wiz/faq/303-wiz-products-warranty/?han=1&hpn=1&p=web&hbhf=1

Технічні характеристики бездротового підключення:
Смуга частот, що використовується для бездротового підключення: 2400–2483,5 МГц

Максимальна потужність передавання: Wi-Fi: максимум 20 дБм
Цим Signify заявляє, що радіообладнання типу камери WiZ відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність для ЄС доступний за адресою: wizconnected.com.

Wi-Fi®, логотип Wi-Fi і логотип Wi-Fi CERTIFIED є зареєстрованими торговельними марками Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ є торговельними марками Wi-Fi Alliance.

Amazon, Alexa та всі пов'язані логотипи є торговельними марками Amazon.com, Inc. або її афілійованих компаній.

Google, Google Play і логотип Google Play є торговельними марками Google LLC.

Логотип Apple і Siri є зареєстрованими торговельними марками Apple Inc.

Будь-яке використання таких торгівельних марок регулюється ліцензією Signify.

Інші торгівельні марки та знаки є власністю відповідних компаній.